



**A SCANIA FINANCE MAGYARORSZÁG PÉNZÜGYI ÉS KERESKEDELMI  
ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

**ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEI  
INGÓ VAGYONTÁRGYAK PÉNZÜGYI LÍZINGSZERZŐDÉSEIHEZ**

**PÉNZÜGYI LÍZINGSZERZŐDÉS száma**

{\*}



## 1 DEFINÍCIÓK

- 1.1** A Lízingszerződésben, továbbá minden dokumentumban, amely a Lízingszerződés elválaszthatatlan részét képezi, így a jelen Ászf-ben is, a kifejezés:
- a) **"Kijelölt Személy"** jelenti nyílt végű pénzügyi lízing esetére a Lízingbevevő által kijelölt harmadik személyt, amennyiben a Lízing Futamideje lejárt és a Lízingbevevő a Lízingszerződés szerinti valamennyi kötelezettségét maradéktalanul teljesítette, azonban a Lízingtárgy tulajdonjogát megszerezni nem kívánja. A Kijelölt Személy ilyen esetben jogosult lesz a Lízingtárgy tulajdonjogának megszerzésére, a Lízing Adásvételi Szerződés feltételei szerint;
  - b) **"Hivatalos Szervíz"** jelenti a <https://www.scania.com/hu/hu/home/services/finance-and-insurance/finance.html> weboldalon felsorolt összes hivatalos márkaszervízt, illetve az eszköz (Lízingtárgy) típusának megfelelő hivatalos márkaszervízt;
  - c) **"Esedékesség Időpontja"** jelenti azt a dátumot, amelyet a Fizetési Ütemterv vagy számla / számlát helyettesítő bizonylat esedékességi időpontként határoz meg és amely napon a Lízingbevevő által fizetendő összeg a Lízingbeadó számláján jóváírásra kell kerüljön;
  - d) **"Lízing Futamideje"** jelenti azt az időtartamot, amely után a Lízingbevevő jogosult a Lízingtárgy Lízingbeadótól történő megvásárlására vagy megszerzésére, illetve harmadik személy kijelölésére a Lízingszerződés rendelkezései szerint;
  - e) **"Szállító"** jelenti a gyártót, forgalmazót vagy harmadik felet, akitől a Lízingbeadó a Lízingvevő kérésére megszerezte vagy meg fogja szerezni a Lízingtárgy tulajdonjogát az Adásvételi Szerződés alapján;
  - f) **"Kiegészítő Biztosítási Termék"** jelenti azokat a termékeket, amelyek közvetlenül nem kapcsolódnak a Lízingtárgyhoz;
  - g) **"Egyedi Biztosítás"** jelenti a Lízingbevevő által egyedileg kötött biztosítást;
  - h) **„Adásvételi Szerződés“** jelenti azt az adásvételi vagy egyéb szerződést, amely alapján a Lízingbeadó megszerzi a Szállítótól a Lízingbevevő igényei és specifikációja alapján meghatározott Lízingtárgy tulajdonjogát;
  - i) **"Lízing Adásvételi Szerződés"** jelenti azt a szerződést, amely alapján a Lízingbeadó eladja, a Lízingbevevő / Kijelölt Személy pedig megvásárolja a Lízingtárgyat azon vételár és feltételek mellett, amelyet a Felek a Lízing Adásvételi Szerződésben meghatároztak;
  - j) **"Lízingszerződés"** jelenti azt a pénzügyi lízingszerződést (és külön említés nélkül is annak mellékleteit), amely a Lízingbeadó és a Lízingbevevő között jött létre a Lízingtárgy kapcsán;
  - k) **"Lízingbevevő"** jelenti a Lízingszerződésben ekként meghatározott lízingbevevőt és a jogutódait;
  - l) **"Lízingdíj"** jelenti a Lízingszerződésben meghatározott összeget, amelyet a Lízingbevevő fizet a Lízingbeadónak a pénzügyi lízing szolgáltatás ellentételezéseként;
  - m) **"Polgári Törvénykönyv"** jelenti a 2013. évi V. törvényt és módosításait, továbbá a helyébe lépő jogszabályt;
  - n) **"Személyes Adat"** jelenti a GDPR (Az Európai Parlament és Tanács 2016. április 27-i (EU) 2016/679) Rendelet 4(1) Cikke szerint meghatározott fogalmat, összhangban az irányadó nemzeti szabályozással;
  - o) **"Lízingbeadó" vagy „Társaság“** jelenti a Lízingbeadót, azaz a Lízingszerződésben lízingbeadóként meghatározott Scania Finance Magyarországt Zrt-t és jogutódait;
  - p) **"Lízingtárgy"** jelenti a pénzügyi lízinggel érintett ingó vagyontárgyat vagy vagyontárgyakat (tartozékkal együtt), amelyet a Lízingszerződés Lízingtárgyként jelöl meg;
  - q) **"Átvételi Jegyzőkönyv"** jelenti azon papír alapú vagy elektronikus formátumú dokumentumot(okat), amely alapján a Lízingtárgy a Szállító által átadásra és a Lízingbeadó /Lízingbevevő által pedig átvételre kerül;



- r) **"Káresemény"** jelenti a Lízingtárgy eltulajdonítását, megsemmisülését, továbbá annak elkobzását, lefoglalását, kisajátítását vagy a birtoklás bármely módon történő megszüntetését, az abban történő akadályozást;
- s) **"Felek"** jelenti a Lízingbeadót és a Lízingbevevőt együttesen;
- t) **"Díjjegyzék"** jelenti a Lízingszerződés aláírásának időpontjában hatályos díjjegyzéket, amely elérhető a <https://www.scania.com/hu/hu/home/services/finance-and-insurance/finance.html> oldalon;
- u) **"Fizetési Ütemterv"** jelenti a Lízingszerződésben meghatározott Fizetési Ütemtervet, amely alapján a Lízingbevevő a Lízingbeadó részére Lízingdíjat fizet;
- v) **„Maradványérték"** jelenti azt az összeget, amelynek a Lízingbevevő vagy a Kijelölt Személy általi megfizetésével a jogosult megszerzi a Lízingtárgy tulajdonjogát, a Lízingszerződésben meghatározott feltételek mellett;
- w) **"Roncs"** jelenti káresemény esetén a Lízingtárgyat akkor, ha a javítás költségei megközelítik, azonosak vagy meghaladják a Lízingtárgy piaci vagy normál értékét, a hatályos jogszabályokkal összhangban;
- x) **"Ászf"** jelenti a jelen Általános Szerződési Feltételeket pénzügyi lízing esetre ingó vagyontárgyakkal kapcsolatosan, amely a Lízingszerződés elválaszthatatlan melléklete;
- y) **"Lízingtárgy forgalomból történő kivonása"** jelenti a Lízingtárgy forgalomból történő kivonását a hatályos jogszabályokkal összhangban, különös tekintettel a 326/2011.(XII.28) rendeletre és módosításaira/helyébe lépő szabályozásra;
- z) **"beszámítás"** jelenti a hatályos jogszabályokkal összhangban tényleges teljesítés hiányában a Lízingbeadó és a Lízingbevevő követeléseinek szembeállításával megvalósuló elszámolási formát, amelynek joghatása a követelések szembeállítása esetén azok megszűnése, csökkenése. A beszámítás abban a pillanatban következik be, amikor a Lízingbeadó értesítette a Lízingbevevőt a beszámítható követelések beszámítására irányuló szándékáról;
- aa) **"Az Általános Forgalmi Adóról szóló Törvény"** jelenti a 2007. évi CXXXVII. törvényt az általános forgalmi adóról és annak módosításait, továbbá a helyébe lépő jogszabályt;
- bb) **"Kötelező Gépjármű Felelősségbiztosítás"** jelenti a kötelező gépjármű felelősségbiztosításról szóló 2009. évi LXII. törvényben és annak módosításaiban / helyébe lépő szabályozásban meghatározott fogalmat;
- cc) **"Jótállási Feltételek"** jelenti a Szállító szerződéseiben meghatározott feltételeket a jótállással kapcsolatosan;
- dd) **„Írásbeli Megrendelés"** jelenti a Lízingbevevő által a Szállító részére adott írásbeli megrendelést a Lízingtárggyal kapcsolatosan;
- ee) **"Lízingszerződéssel kapcsolatos súlyos/lényeges szerződésszegés"** jelenti azokat a lízingbevevői szerződésszegéseket, amelyek alapján a Lízingbeadó jogosult a Lízingszerződést egyoldalú nyilatkozatával megszüntetni (azonnali hatállyal felmondani/attól elállni).
- ff) **Biztosítéki Megállapodás** jelenti azon megállapodás(oka)t, amely(ek) a Lízingbeadóval szemben fennálló lízingbevevői fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítják. (többek között, de nem kizárólagosan készfizető kezesség)
- gg) **Keretmegállapodás** jelenti a jelen Ászf 11.6 pontja szerint a felek azon további megállapodását, amelyet a felek akkor kötnek ki, ha több lízingszerződést kötnek egymással. A Keretmegállapodás nem egy külön dokumentum, hanem annak feltételei a jelen Ászf részét képezik és, szabályait a 11.6 pont tartalmazza.

## 2 BEVEZETŐ RENDELKEZÉSEK

- 2.1 A Scania Finance Magyarország Pénzügyi és Kereskedelmi Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 2051 Biatorbágy, Rozália park 1.) a Fővárosi Törvényszék által a 13-10-040959 cégjegyzékszámom bejegyzett pénzügyi vállalkozás, amely 2007. november 18. napján került alapításra. A



Társaság, mint Lízingbeadó pénzügyi lízing szolgáltatás-, továbbá hitel- és pénzkölcsön nyújtására jogosult a Magyar Nemzeti Bank E-I-963/2007 számú engedélye alapján.

- 2.2** Amennyiben a Felek írásban eltérően nem állapodnak meg, a jelen Általános Szerződési Feltételek (Ászf) irányadóak nyílt – és zárt végű pénzügyi lízing és a kapcsolódó Biztosítéki Megállapodás(ok) esetére, amelyet a Scania Finance Magyarország Pénzügyi és Kereskedelmi Zártkörűen Működő Részvénytársaság, mint Lízingbeadó és az ügyfele, a Lízingbevevő köt egymással egy vagy több Lízingtárgy kapcsán. Ezen utóbbi esetben a Felek az egyes Lízingszerződéseket Keretmegállapodás hatálya alá vonják.
- 2.3** A Lízingbevevő jogosult arra, hogy a Lízingbeadó tulajdonában lévő Lízingtárgyat a Lízingszerződés rendelkezései szerint használatba vegye, a Lízingszerződésben és az Ászf-ben meghatározott szolgáltatások mellett, pénzfizetés ellenében. A Lízing Futamideje alatt a Lízingtárgy működésével kapcsolatos kárveszélyt és az abban bekövetkezett kárt a Lízingbevevő viseli. Nyílt- vagy zártvégű pénzügyi lízing esetén a Lízingbevevő vagy amennyiben jogát a Lízingbevevő nem gyakorolja, úgy nyílt végű pénzügyi lízing esetén a Lízingbevevő által Kijelölt Személy a Lízingszerződésben meghatározott kötelezettségek maradéktalan teljesítése esetére jogosult a Lízingtárgy tulajdonjogát a Lízingbeadótól megszerezni, amennyiben a Lízing Futamideje lejárt. A Lízingbeadó a Lízingszerződésben meghatározott feltételek teljesítése esetére pedig köteles a Lízingtárgy tulajdonjogát a Lízingbevevőre vagy nyílt végű pénzügyi lízing esetén vevőkijelölési jog alapján a Kijelölt Személyre átruházni.
- 2.4** A Lízingbeadó kötelezettséget vállal arra, hogy a Lízingtárgyat a Lízingbevevő határozott idejű használatába adja. A Lízingbevevő pedig kötelezettséget vállal, hogy a Lízingtárgyat átveszi, a Lízingszerződés szerint használja, továbbá a Lízingbeadó részére Lízingdíjat fizet a Fizetési Ütemterv alapján és megfizet minden más összeget is a lízinggel kapcsolatosan, amelyet a Lízingszerződés előír.
- 2.5** A Lízingszerződés az aláírással, továbbá a következő feltételek együttes teljesülésével lép hatályba:
- a) a Lízingszerződést és annak mellékleteit (Fizetési ütemterv, Ászf, Díjjegyzék, Üzletszabályzat) az érintett felek megfelelően aláírták, és a Lízingbeadó az eredeti példányt megkapta;
  - b) a Biztosítéki Szerződés(ek)et az érintett Felek megfelelően aláírták és a szerződések hatályba léptek, és a Biztosítéki Szerződés(ek) eredeti példányát a Lízingbeadó megkapta;
  - c) az Adásvételi Szerződés minden érintett által megfelelően aláírt eredeti példányát a Lízingbeadó megkapta.

### **3 A SZÁLLÍTÓ KIVÁLASZTÁSA. A LÍZINGTÁRGY MEGRENDELÉSE. A SZERZŐDÉS MEGKÖTÉSE.**

- 3.1** A Lízingbevevő a Szállító és a Lízingtárgy kiválasztása kapcsán saját felelősségére és kockázatára jár el. Miután a Lízingbevevő a Lízingszerződés megkötésére vonatkozó lízingbeadói ajánlatot írásban elfogadta és megerősítette, a Lízingbeadó a Lízingbevevő által megjelölt Szállítóval és a Lízingbevevő által kiválasztott Lízingtárgyra megkötöti az Adásvételi Szerződést. A Lízingbevevő köteles az Adásvételi Szerződés aláírására, tanúsítva ezzel, hogy a szerződés rendelkezései teljes mértékben megfelelnek a lízingbevevői érdekeknek. A Lízingbevevő tudomásul veszi, hogy amennyiben a Lízingbeadó bármely okból nem kívánja az Adásvételi Szerződést a Szállítóval megkötni, bármely fél jogosult a már aláírt Lízingszerződéstől elállni/ azt felmondani. Ebben az esetben a Lízingbeadó a Lízingbevevővel szemben a Lízingbevevő esetleges káraiért felelősségét kizárja.
- 3.2** A Lízingbeadó által nem ismert lízingbevevői érdekek alapján a Lízingbevevő megfelelő körütekintéssel választotta ki a Lízingtárgyat, a Lízingbeadó által történő megvásárlásra, lízingbevevői kockázatviselés mellett. A Lízingtárgy jellemzőit – úgy mint gyártmány, típus, felszereltség, vételár, egyéb feltételek – kizárólag a Lízingbevevő határozta meg. Ennek okán a Lízingbeadó nem felel a Lízingtárgy jellemzőiért, különösen, de nem kizárólagos azért, hogy a Lízingtárgy a Lízingbevevő által meghatározott használati célra alkalmas-e.
- 3.3** A Lízingbevevő Írásbeli Megrendelése alapján a Szállítótól megrendeli a Lízingtárgyat. Az Írásbeli Megrendelés különösen, de nem kizárólagosan tartalmazza az alábbi információkat:
- a) a Lízingtárgy azonosítója, a Lízingtárgy igényelt technikai paramétereivel együtt;
  - b) a szükséges tartozékok, amellyel a Lízingtárgynak rendelkeznie kell;
  - c) a Lízingtárgy kívánt szállítási dátuma.



**3.4** A Lízingbevevő felhatalmazása alapján a Lízingbeadó a Lízingtárgyat a Lízingszerződésben meghatározott Szállítótól kizárólag azzal a céllal vásárolja meg, hogy azt a Lízingbevevőnek pénzügyi lízing céljából megfelelő lízingbevevői használat mellett a Lízingszerződés rendelkezései alapján rendelkezésre bocsássa. A használatba adással, a Lízingbevevő

- a) viseli azokat a kockázatokat, amelyek az átadásból erednek;
- b) jogosult lesz a hasznok szedésére;
- c) köteles a közvetlen költségek viselésére (beleértve többek között, fenntartás, amortizáció).

**3.5** A Felek megállapodnak, hogy a Lízingtárgy Írásbeli Megrendelésben vagy egyéb módon meghatározott átadási időpontja kizárólag tájékoztató jellegű időpont, ennek elmulasztása esetére a Lízingbevevő a Lízingbeadóval szemben követelést nem támaszthat.

Tekintettel arra, hogy a Szállítót a Lízingbevevő választotta ki, ezért a Lízingbeadó nem felel a Szállító szerződésellenes teljesítéséért, így különösen a késedelméért, nem teljesítéséért, a teljesítés lehetetlenné válásáért, egyéb hibás teljesítéséért, ideértve, többek között a Lízingtárgy eredetének, műszaki állapotának, rendeltetészerű használatra való alkalmasságának hibáit vagy egyéb hibáit. A Szállító késedelmes teljesítése, hibás teljesítése vagy nem teljesítése esetén a Lízingbevevő az Adásvételi Szerződésben foglaltak szerint (pl. kötbér érvényesítése), ennek hiányában az irányadó jogszabály szerint köteles eljárni.

**3.6** A Felek eltérő írásbeli rendelkezése hiányában a Lízingtárgyat közvetlenül a Lízingbevevőnek kell átadni. A Lízingbevevő köteles a Lízingbeadó megbízásából eljárni, mint a Lízingszerződés alapján meghatalmazott képviselő, a Lízingtárgy minőségét és mennyiségét megvizsgálni, ellenőrizni annak épségét, hiánytalanságát, felszereltségének, tartozékainak, okmányainak meglétét, valamint megtenni mindent, ami a Lízingtárgy üzembe helyezéséhez és az üzemeltetéséhez szükséges, így az átadást megelőzően köteles saját költségén próbavezetést végezni. A Lízingbevevő a Lízingszerződés aláírásával tanúsítja, hogy megfelelően ismeri a Lízingtárgy rendeltetésű működtetését. A Lízingbevevő a Lízingtárgy átadását követően a fenti kötelezettségekkel kapcsolatos semmiféle mulasztására nem hivatkozhat.

**3.7** A Lízingtárgy átadásának együttes feltételei:

- a) Lízingszerződés hatályba lépett;
- b) a Lízingbeadó vagy a Lízingbevevő az előírt biztosítási szerződést megkötötte és az hatályba lépett, és a Lízingbeadó megkapta a megfelelő igazolásokat;
- c) a Lízingbeadó visszakapta az Okmányirodához beérkezett (aláírt és lepecsételt) kérelem eredeti példányát;
- d) a Lízingbeadó megkapta a Lízingtárgy forgalmi engedélyének másolatát, amelyben a Lízingbevevő üzemeltetőként, a Lízingbeadó pedig tulajdonosként van feltüntetve;
- e) a Lízingbeadó kézhez kapta a Szállító által kiállított számla eredeti példányát, amely tartalmazza a Lízingbeadó nevét és székhelyét, a Lízingtárgy pontos adatait és azonosító jeleit, a teljes vételárat és a pénzügyi elszámolást.

## **4 A LÍZINGTÁRGY ÁTADÁSA ÉS ÁTVÉTELE**

**4.1** A Lízingtárgy átadása a Lízingtárgy az Átvételi Jegyzőkönyvben meghatározott helyen történő átadását jelenti a Lízingbevevő részére. A Lízingtárgyat a Lízingbeadó által meghatározott időpontban kell átadni a Lízingbevevőnek. A Lízingtárgy átadásáról a Lízingbevevő és a Szállító Átvételi Jegyzőkönyvet készít, amelyben a Lízingbeadót a Lízingtárgy tulajdonosaként kell feltüntetni. Amennyiben a Lízingszerződés erre felhatalmazást ad, a Lízingbevevő jogosult a Lízingtárgyat a Lízingbeadó részére átvenni. A Lízingbevevő köteles a Lízingtárgy átadásáról és üzembe helyezéséről - a Lízingbeadó által előírt formában – az Átvételi Jegyzőkönyvet kitölteni, azt saját kezűleg aláírni, valamint a Szállítóval aláírni. A Lízingbevevő az Átvételi Jegyzőkönyv egy eredeti példányát és a Lízingtárgy nyilvántartásba vételéről szóló igazolás másolatát haladéktalanul, de legkésőbb 2 (két) munkanapon belül továbbítja a Lízingbeadóknak.



**4.2** A Lízingbevevő haladéktalanul köteles a Lízingbeadót és a Szállítót írásban tájékoztatni az átadási/ szállítási-, üzembe helyezési eljárások-, illetve az Átadási Jegyzőkönyv aláírásának megtagadása kapcsán felmerülő minden körülményről és hiányosságról, továbbá köteles a Szállítóval szemben fellépni az Adásvételi Szerződés alapján biztosított jogok érvényesítése érdekében a Lízingtárgy szállítását/átadását érintően. A Lízingbevevő felel azért a kárért, amely a jelen kötelezettségek elmulasztásából ered.

**4.3** Tekintettel arra, hogy a Lízingbeadó nem vett részt a Lízingtárgy kiválasztásában, a Lízingbevevő jogosult és köteles minden kárigényt (ideértve a termékfelelősségre vonatkozó szabályokat), szavatossági és jótállási igényét közvetlenül a Szállítóval vagy jogszabályban meghatározott bármely harmadik féllel szemben maga érvényesíteni, a Lízingbeadó nem jár el és nem felel ezen igények érvényesítéséért.

A Felek megállapodnak, hogy előzetes írásbeli lízingbeadói jóváhagyást követően a Lízingbevevőnek a szavatossági és jótállási jogok körében a kijavítási igényét közvetlenül a Szállítóval szemben kell érvényesítenie, a kicserélést saját nevében, de a Lízingbeadó javára követelheti, továbbá a Lízingbevevő az elállási jogot kizárólag a Lízingbeadó előzetes írásbeli hozzájárulásával gyakorolhatja.

A Lízingbevevő a Szállító késedelméből, nem teljesítéséből, hibás teljesítéséből eredően igényt a Lízingbeadóval szemben nem érvényesít.

A Lízingbevevő az induló Lízingdíjat (önrész) és a szerződéskötési díjat köteles megfizetni a Lízingbeadónak, illetve ha a Lízingbeadó úgy rendelkezik, a Szállítónak, amelyet a Lízingbeadó a Lízingbevevő fizetési kötelezettségébe beszámít.

**4.4** A Lízingbevevő a Lízingtárgy átvételekor megfelelő körültekintéssel köteles eljárni. A Lízingbevevő különös figyelemmel van arra, hogy a Lízingtárgyat megfelelően megvizsgálja, és gondoskodik arról, hogy a Lízingbeadó a Szállítóval kötött Adásvételi Szerződésben meghatározott jogokat gyakorolhassa. Amennyiben a Lízingtárgy az átadás időpontjában valamilyen hibától, hiányosságtól (továbbiakban: Hiba) szenved, a Lízingbevevő a következők szerint jár el: (a) ha a Hiba látható és elháríthatatlan, a Lízingbevevő a Lízingtárgyat nem veheti át, amelyről a Lízingbeadót köteles haladéktalanul, de legkésőbb öt (5) munkanapon belül tájékoztatni; (b) ha a Hiba látható, azonban elhárítható, a Lízingbevevő köteles az azonnali elhárításhoz ragaszkodni, és az elhárítást követően köteles a Lízingtárgy átvételére. A Lízingbevevő felel a Lízingbeadóval szemben minden kárért, amely a fenti kötelezettségek elmulasztása okán következett be.

**4.5** A Lízingtárgy átvételét követően a Lízingbevevő saját költségére köteles biztosítani a Lízingszerződés rendelkezései szerint a működtetéssel összefüggő valamennyi technikai és jogi feltételt. A jelen kötelezettség megszegése a Lízingszerződés súlyos megsértésének minősül.

**4.6** Amennyiben a Lízingbevevő a Lízingtárgy megfelelő időben és módon történő átvételét elmulasztja vagy a jelen 4. bekezdés szerinti kötelezettségek teljesítését mulasztja el, a Lízingbeadó jogosult a Lízingszerződést egyoldalú nyilatkozatával megszüntetni és a Lízingbevevő a szerződésszegés esetére köteles a Lízingbeadó részére a Díjjegyzékben meghatározott mértékű kötbért fizetni.

**4.7** A Lízingbeadó kizárólag akkor felel a szerződéses rendelkezések megsértéséért, amennyiben a szerződésszegést a Lízingbeadó követte el. Így különösen nem felel azért a Lízingbeadó, ha a Lízingtárgy átadása a Lízingbevevő részére a Szállító oldalán bekövetkező okból nem valósult meg vagy más okból, amely nem függ a Lízingbeadó akaratától.

**4.8** A Lízingbeadó jogosult a Lízingszerződéstől elállni / azt felmondani és a Lízingtárgy Lízingbevevő részére történő átadását megtagadni, amennyiben a Lízingszerződés megkötését követően a Lízingbevevő oldalán vagy a Lízingtárgy kapcsán olyan bizonyítható körülmények merülnek fel, amelyek alapján alapos okkal feltételezhető, hogy a Lízingbevevő nem képes a kötelezettségeit szerződésszerűen teljesíteni.

Amennyiben a Lízingszerződés teljesítése a Szállító ellenőrzése alatt álló bármely okból meghiúsul vagy a Szállító a Felek ellenőrzésén kívül álló okból a teljesítést megtagadja, a Lízingbeadó mentesül a Lízingszerződésben meghatározott kötelezettségei teljesítése alól és a Lízingszerződés a Lízingbeadó Lízingbevevő részére küldött írásbeli nyilatkozatával megszűnik.

Amennyiben a Szállító az Adásvételi Szerződésben a Lízingtárgy átadására meghatározott időpontot az ellenőrzése alatt álló esemény okán több, mint 20 nappal túllépi, a Lízingbeadó – amennyiben írásban eltérően nem állapodtak meg – jogosult lesz a Lízingszerződést és az Adásvételi Szerződést egyoldalú





nyilatkozatával megszüntetni (elállni vagy felmondani) és ebben az esetben a Lízingbeadóval szemben semmiféle igény nem érvényesíthető.

- 4.9** A Lízingbevevő köteles a Lízingtárgy átadásával és nyilvántartásba vételével/ regisztrációjával kapcsolatos összes költség és díj viselésére.

A Lízingbevevő köteles a Lízingszerződéssel kapcsolatos összes jelenlegi és jövőbeli fizetendő adó, vám, díj és hatóság által kiszabott fizetési kötelezettség és minden más további költség viselésére. A Lízingbevevő ezért köteles a tulajdonjog átruházásával kapcsolatos illeték és a kapcsolódó díjak és költségek megfizetésére. A Lízingbevevő köteles minden intézkedést időben megtenni a Lízingszerződéssel kapcsolatban felmerülő adók, vámok, díjak és egyéb költségek bejelentésére és megfizetésére vonatkozóan, és arra is köteles, hogy ezek megfizetését a Lízingbeadónak igazolja.

## **5 A TULAJDONJOG ÉS HITELBIZTOSÍTÉKI NYILVÁNTARTÁS**

- 5.1** A Lízingszerződés hatálya alatt a Lízingtárgy tulajdonosa a Lízingbeadó. A Lízingszerződésben meghatározott kivételeken túl, a Lízingtárggyal kapcsolatosan tulajdonjog vagy más jog nem kerül a Lízingbevevő / Kijelölt Személy részére átruházásra.

- 5.2** A Lízingbevevő a Lízingszerződés megkötését követően haladéktalanul köteles a saját költségén gondoskodni a Lízingtárgy közúti közlekedési nyilvántartás járműnyilvántartásába történő bejegyzéséről, továbbá a forgalmi engedély kiállításáról akként, hogy a Lízingbevevő a Lízingtárgy üzemeltetőjeként, a Lízingbeadó pedig a Lízingtárgy tulajdonosaként kerüljön feltüntetésére. A Lízingbevevő köteles a Lízingtárgy átadását követően haladéktalanul, de legkésőbb három 3 munkanapon belül a forgalmi engedély eredeti példányának bemutatásával igazolni, hogy a Lízingbevevő a Lízingtárgy üzemeltetőjeként a Lízingbeadó pedig a Lízingtárgy tulajdonosaként került regisztrálásra. A jelen rendelkezés megszegése a Lízingszerződés súlyos megsértésének minősül és a Lízingbeadó jogosult kötbér követelésére a Díjjegyzék szerint. A kötbér megfizetése a fenti kötelezettségek megsértése esetére nem érinti a Lízingbeadó azon jogát, hogy a fenti kötelezettség megsértéséből eredő további kárát érvényesítse.

- 5.3** A Lízingvevő különösen nem jogosult arra, hogy (a) a Lízingbeadó előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül a Lízingtárgyat eladja, átruházza, átadja, bérletbe vagy lízingbe vagy olyan személy használatába adja, aki jogosultsággal az üzemeltetésre nem rendelkezik vagy egyéb módon rendelkezzen a Lízingtárgy felett, illetve harmadik személy javára a Lízingtárggyal kapcsolatosan a Lízingszerződés hatálya alatt biztosítékot vagy más jogot alapítson, (b) azonban haladéktalanul és írásban értesíti a Lízingbeadót, amennyiben hasonló tartalmú jogok felmerülnek vagy felmerülhetnek és (c) a Lízingbevevő saját költségén óvja és védi a Lízingbeadó Lízingtárggyal kapcsolatos jogi pozícióját és jogait mindenkivel szemben, aki a Lízingbevevővel szemben vagy rajta keresztül fellép. A Lízingbevevő továbbá kötelezi magát, hogy megtéríti a Lízingbeadó kárait, amelyek ilyen igényből erednek. A fenti kötelezettségek megsértése a Lízingszerződés súlyos megsértésének minősül. Amennyiben a Lízingbevevő a fenti kötelezettségek bármelyikét megszegi, a Lízingbevevő köteles a Lízingbeadó részére a Díjjegyzék szerinti kötbért fizetni. A kötbér megfizetése a fenti kötelezettségek megsértése esetére nem érinti a Lízingbeadó azon jogát, hogy a kötbért meghaladó kárát érvényesítse.

- 5.4** A Lízingbevevő hozzájárulását adja a Szállító által a Lízingtárgyban olyan technikai eszköz elhelyezésére, amely lehetővé teszi a Szállító és a Lízingbeadó számára, hogy a Lízingtárgy helyzetét és mozgását bármikor nyomon követhesse. Abban az esetben, ha a Lízingbevevő harmadik személy (pl. munkavállaló) számára a Lízingtárgy használatát engedélyezni kívánja, a Lízingbevevő köteles előzetesen értesíteni ezt a személyt arról, hogy a Lízingbeadó bármikor jogosult a Lízingtárgy helyzetének és mozgásának nyomon követésére, továbbá köteles ezen harmadik személy írásbeli hozzájárulásának beszerzésére is, a lízingbeadói monitoringgal kapcsolatosan. A Lízingbevevő tudomásul veszi, hogy a Lízingbevevőtől különböző harmadik személy a Lízingtárgyat kizárólag a fenti feltételek teljesítése esetén használhatja. A jelen 5.4 szerinti kötelezettségek elmulasztása esetére a Lízingbevevő köteles a Lízingbeadónál felmerült, a Lízingtárgy helyzetének és mozgásának harmadik fél hozzájárulása nélküli nyomon követésével kapcsolatosan felmerült valamennyi kár megtérítésére.

- 5.5** A Lízingbevevő a Lízingtárgyat saját könyveiben tartja nyilván és ő maga jogosult a Lízingtárggyal kapcsolatos értékcsökkenés elszámolására.



Zártvégű pénzügyi lízing esetén, amennyiben a Lízingbevevő a szerződés szerinti fizetési kötelezettségeit maradéktalanul és szerződésszerűen teljesíti, úgy megszerzi a Lízingtárgy tulajdonjogát. Az utolsó Lízingdíj (és egyéb fizetési kötelezettségek) Lízingbeadó bankszámláján történő jóváírását követően a Lízingbeadó a Lízingbevevő részére kiadja a tulajdonjogának törlésével kapcsolatos engedélyt és az új forgalmi engedély kiállításához szükséges nyilatkozatokat.

Nyíltvégű pénzügyi lízing esetén, valamennyi fizetési kötelezettség teljesítése esetére, amennyiben a Lízingbevevő megszerzi a Lízingtárgy tulajdonjogát, a Maradványérték Lízingbeadó bankszámláján történő jóváírását követően a Lízingbeadó a Lízingbevevő részére kiadja a tulajdonjogának törlésével kapcsolatos engedélyt és az új forgalmi engedély kiállításához szükséges nyilatkozatokat.

Amennyiben vevő kijelölési jog alapján a Kijelölt Személy szerzi meg a Lízingtárgy tulajdonjogát, a Maradványérték Lízingbeadó bankszámláján történő jóváírását követően a Lízingbeadó a Kijelölt Személy részére kiadja a tulajdonjogának törlésével kapcsolatos engedélyt és az új forgalmi engedély kiállításához szükséges nyilatkozatokat.

Amennyiben a Lízingbevevő – zártvégű pénzügyi lízing esetén a Lízingdíjakat, nyíltvégű pénzügyi lízing esetén a Lízingdíjakat és/vagy a Maradványértéket – továbbá a szerződés alapján fennálló egyéb fizetési kötelezettségeit elmulasztja szerződésszerűen teljesíteni, úgy nem szerzi meg a Lízingtárgy tulajdonjogát, illetve nem élhet vevőkijelölési jogával és köteles a Lízingtárgyat a Lízingbeadó részére rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban átadni, 8 (nyolc) napon belül, figyelemmel a normál használat melletti elhasználódásra. A Lízingbeadó a Lízingtárgy átadáskori állapotának felmérése (a rendeltetésszerű használat ellenőrzése és a használat során bekövetkező normál elhasználódás mértékének felmérése) céljából jogosult a Lízingtárgy javításával foglalkozó bármelyik Hivatalos Szerviztől szakvéleményt kérni, amelynek eredményét a Lízingbevevő köteles elfogadni. Amennyiben a szakvéleményben megállapított piaci érték alacsonyabb, mint a Maradványérték, a Lízingbevevő köteles a különbözetet a Lízingbeadó felszólítására és számlája ellenében megfizetni.

- 5.6** A Lízingbeadó tájékoztatja a Lízingbevevőt, hogy a lízingbeadás ténye és a Lízingbevevő személye a Ptk. 6:410. § (2) bekezdésének rendelkezései, a 2013. évi CCXXI. törvény, továbbá a Lízingszerződés rendelkezései alapján a Magyar Országos Közjegyzői Kamara által vezetett hitelbiztosítéki nyilvántartásba a Lízingbeadó által bejegyeztetésre kerül, a Lízingbevevő költségviselése mellett. Keretszerződés – több Lízingtárgy – esetén a Lízingbeadó a Lízingtárgyakat egyesével regisztrálja

A Lízingbevevő tudomásul veszi, hogy a hitelbiztosítéki nyilvántartás nyilvános, a hitelbiztosítéki rendszer erre szolgáló felületén bárki, azonosítás nélkül betekinthez a Lízingbevevő elnevezésének, adószámának (természetes személy esetén a személy nevének, születési időpontjának és anyja nevének) megadásával.

Tekintettel arra, hogy hitelbiztosítéki nyilatkozatot csak a hitelbiztosítéki rendszerben felhasználóként nyilvántartásba vett személy és csak a hitelbiztosítéki rendszerben felhasználóként nyilvántartásba vett személlyel szemben lehet tenni, a Lízingbevevő vállalja, hogy az erre rendszeresített adatlap kitöltésével kezdeményezi regisztrációját, a regisztrációs díjat vállalja megfizetni, valamint a regisztrációs kérelemben közölt adatok valósággal egyezőségére és hitelességére vonatkozóan ún. azonossági nyilatkozatot tesz. Az erre nyitva álló határidő legkésőbb a Lízingszerződés aláírásának napja. A Lízingbevevő köteles továbbá a 2013. évi CCXXI. törvény szerinti hozzájáruló nyilatkozatot megadni a Lízingbeadó nyilatkozatának hitelbiztosítéki nyilvántartásba történő bejegyzéséhez. A jelen kötelezettségek megsértése a Lízingszerződés súlyos megsértésének minősül.

## **6 A FIZETÉSI KÖTELEZETTSÉG**

- 6.1** A fizetési kötelezettség jelenti a Lízingszerződés szerinti, a Lízingtárggyal kapcsolatosan felmerülő valamennyi díj és költség megfizetését, így különösen, de nem kizárólagosan a Lízingdíjat, a kezelési költségeket, a Maradványértéket, a késedelmi kamatot, a Lízingtárgy megvásárlásával kapcsolatos közvetlen költségeket, a biztosítási díjakat, valamint a Lízingtárgy és a Lízingszerződés kapcsán teljesítendő egyéb fizetéseket.
- 6.2** A Felek a Lízingdíj összegét a Lízingszerződés megkötésekor ismert tényeken alapján határozták meg. A Lízingdíj számításának alapja a Lízingtárgy Lízingszerződésben meghatározott vételára. Ha a Lízingszerződés másként nem rendelkezik, a vételár-számítás alapja a Szállító és a Lízingbeadó közötti





Adásvételi Szerződésben meghatározott ár, a Szállító számlája, a vámok, díjak és a Lízingbeadó közvetlen kereskedelmi költségei. A Lízingdíj tartalmazza az áfa-t.

- 6.3** A Lízingdíj és egyéb fizetési kötelezettségek összegét a fizetések esedékességének időpontját a Lízingszerződés (Ászf, Díjjegyzék, Fizetési Ütemterv), a számla, vagy a számlát helyettesítő dokumentum tartalmazza.
- 6.4** A Lízingbevevő vállalja, hogy a Lízingbeadó által előírt minden fizetési kötelezettséget (Lízingdíj és egyéb kötelezettségek) a Lízingszerződésben, a Fizetési Ütemtervben, a számlában meghatározott összegben, pénznemben és módon, azaz a teljes fizetendő összeget az áfa-val megnövelten, mindenkor levonás, beszámítás, ellenkövetelés és késedelem nélkül fizet meg. A Lízingdíj és a Lízingbeadó által a Lízingszerződésben, Fizetési Ütemtervben, Ászf-ben, meghatározott, minden más fizetési kötelezettséget a Lízingbeadó számlában vagy Fizetési Ütemtervben meghatározott bankszámlájára kell átutalni vagy a Lízingbeadó bankszámlájára készpénzbefizetéssel kell teljesíteni. A Lízingszerződés szerinti fizetési kötelezettségek akkor tekintendők megfelelően teljesítettnek, amennyiben azt a Lízingbeadó bankszámláján jóváírták a Lízingszerződés szerinti összegben, és a Lízingbeadó által kibocsátott számla vagy a Fizetési Ütemterv szerint, a számlában / Fizetési Ütemtervben előírt fizetési határidőben, amiként azt a Lízingszerződés a kötelezettség esedékességére előírta. Amennyiben a fizetési határidő nem munkanapra esik, a következő munkanapot kell az esedékesség napjának tekinteni. Amennyiben a Lízingbevevő a fizetését nem látja el megfelelő azonosítóval, a teljesítés napja az a nap, amikor a Lízingbeadó a fizetést azonosítani tudja és azt hozzárendeli a Lízingbevevőhöz.
- 6.5** A Lízingbevevő a Lízingbeadó által meghatározott minden fizetési kötelezettségét a Lízingszerződés és mellékletei (Ászf, Díjjegyzék) szerint köteles teljesíteni. A Lízingbeadó a Lízingbevevő által fizetendő összeg alapján számlát állít ki. A Lízingszerződés idő előtti megszüntetése esetére minden fizetési kötelezettséget a záró elszámolásban vagy a Lízingszerződést lezáró hasonló tartalmú dokumentumban kell meghatározni, lejárttá tenni és azt fizetési kötelezettségként előírni. A Lízingbevevő a Lízingbeadóval szemben fennálló összes fizetési kötelezettsége a Lízingszerződés megszűnése után is fennmarad.
- 6.6** A Lízingbevevő pénzbeli teljesítése a Lízingbeadó követeléseivel szemben számolandó el, a Lízingbeadó által meghatározott sorrendben és a Lízingbeadó által meghatározott követeléssel szemben, - eltérő rendelkezés hiányában - a következők szerint: kötbér, járulékos költségek, biztosítási díjak (amennyiben az a Lízingdíj része), Lízingdíj. A fenti csoportok mindegyikében a korábban esedékes követeléssel szemben kell a teljesítést elszámolni.
- 6.7** A Lízingbevevő tudomásul veszi, hogy a Lízingbeadó a Lízingbevevővel szemben fennálló követeléseit - függetlenül attól, hogy azok milyen jogviszonyból származnak, beleértve akár a Lízingszerződéstől eltérő jogcímet is, vagy a Lízingbeadó Lízingbevevővel szembeni harmadik személyektől szerzett követeléseit - a Lízingbevevőnek a Lízingbeadóval szemben fennálló bármely követelésébe bármikor beszámíthatja.
- 6.8** A Lízingbeadó Lízingbevevővel szembeni egyszeri követelése (többek között azok a követelések, amelyek a Fizetési Ütemtervben nem szerepelnek) a számla kiállítását követő hét (7) napon belül esedékesek, kivéve, ha a számla ettől eltérő esedékességi időpontot határoz meg. A Lízingbevevő a tartozást a számlában meghatározott valutánemben köteles megfizetni.
- 6.9** A Lízingbeadó a Lízingszerződés szerinti fizetési kötelezettséget, amennyiben azt jogszabály nem tiltja, nemcsak számla, hanem egyéb számviteli dokumentum által is esedékessé tehet. Ennek alkalmazása a Lízingbeadó joga.
- 6.10** Amennyiben a Lízingbevevő bármely Lízingszerződés szerinti fizetési kötelezettségével késedelemben van, a Lízingbeadó jogosult késedelmi kamat követelésre – a hatályos jogszabályok által megengedett legteljesebb mértékben és módon – a késedelemmel érintett összeg alapul vételével, minden késedelemben töltött nap után a Díjjegyzékben meghatározottak szerint.
- 6.11** A Lízingbevevő késedelmes fizetése esetére azt is vállalja, hogy a Lízingbeadónak megfizet minden, a Lízingszerződés hatálya alatt a Lízingbeadónál a tartozás behajtásával kapcsolatosan keletkezett költséget vagy a tartozások behajtásával kapcsolatos bármely tevékenység eredményeként keletkezett költséget, amelyet a Díjjegyzék tartalmaz. A Lízingbevevő jelen bekezdés szerinti teljesítése a Lízingbeadó kártérítéshez való jogát nem érinti.



- 6.12** A Lízingvevő nem jogosult arra, hogy a Lízingbeadó hozzájárulása nélkül a Lízingdíjjal szemben követelést számítson be vagy a Lízingdíj megfizetését bármely módon megtagadja
- 6.13** Minden költséget, amely a fizetési kötelezettségek teljesítéséhez kapcsolódik, a Lízingbevevőnek kell viselnie, továbbá minden fizetési kötelezettséget jelen Lízingszerződés szerint a Lízingbevevőnek kell teljesítenie.
- 6.14** Tekintettel arra, hogy a Lízingbevevő fizetési kötelezettsége a pénzügyi lízingszolgáltatás (amely a Lízingszerződés tárgya) és nem a Lízingtárgy használatának ellentételezése, ezért a Lízingbevevő fizetési kötelezettségét nem befolyásolják azok a körülmények, amelyek nem tartoznak az adott Lízingszerződéshez kapcsolódó pénzügyi lízingszolgáltatás körébe, így különösen, de nem kizárólagosan, ha a Lízingbevevő a Lízingtárgyat a Lízingbeadó ellenőrzési körén kívül eső okból nem használja vagy nem tudja használni, vagy a Lízingtárgy nem használható a meghatározott célra. A Lízingbeadó semmilyen módon nem viseli a Lízingtárgy helyreállításának költségeit, így a Lízingbevevő nem jogosult a Lízingbeadóval szemben díjcsökkentést, kártérítést vagy egyéb igényt érvényesíteni.

## **7 KÖTELEZETTSÉGEK**

- 7.1** Amennyiben a Lízingbeadó által a Lízingtárgy megszerzésére fordított pénzeszegek visszafizetése veszélybe kerül, vagy ha a Lízingszerződés időtartama alatt a Lízingbevevő kötelezettségeinek teljesítésére nyújtott biztosíték értéke csökken, a Lízingbeadó jogosult a Lízingbevevőtől biztosíték nyújtását követelni a Lízingszerződés szerinti követelések erejéig, beleértve a járulékos költségeket és a Lízingszerződés szerinti egyéb fizetési kötelezettségeket is.
- 7.2** A Lízingbeadó kérésére a Lízingbevevő a Lízingszerződés időtartama alatt köteles a Lízingszerződésből eredő vagy azzal összefüggésben keletkezett, illetve keletkező, illetve egyéb megállapodással összefüggésben a Lízingbeadóval szemben fennálló kötelezettségeire tekintettel biztosítékot nyújtani, illetve a már nyújtott biztosítékot kiegészíteni. A fenti kötelezettség elmulasztása a Lízingszerződés súlyos megsértésének minősül.
- 7.3** A Lízingbevevő a Lízingbeadó felszólításától számított tíz (10) munkanapon belül köteles a Lízingbeadó által kért módon biztosítékot vagy kiegészítő biztosítékot nyújtani. Amennyiben a Lízingbevevő a biztosíték nyújtását vagy a biztosíték kiegészítését elmulasztja megfelelően teljesíteni, az a Lízingszerződés súlyos megsértésének minősül, és a Lízingbeadó jogosult a Lízingszerződést egyoldalú nyilatkozatával megszüntetni.
- 7.4** A Lízingbeadó a Lízingtárgyon harmadik személy javára bármely kötelezettség biztosítására zálogjogot alapíthat, azonban ez nem akadályozhatja a Lízingbevevőt abban, hogy a Lízingtárgyat a Lízingszerződés szerint használja. A Lízingbevevő hozzájárul ahhoz, hogy a Lízingbeadó a Lízingtárgyon a fenti feltételek szerint zálogjogot alapítson. Ebben az esetben a Lízingbevevő köteles a Lízingtárgyat megőrizni, anélkül hogy ezen kötelezettsége kapcsán díjra lenne jogosult.

## **8 A LÍZINGTÁRGY HIBÁI, JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK ÉS KÁRVESZÉLYVISELÉS**

- 8.1** A Lízingbeadó meghatalmazza a Lízingbevevőt, hogy a Lízingbeadó és a Szállító között létrejött Adásvételi Szerződéssel kapcsolatban a Lízingbeadót képviselje, a Lízingtárgy Szállítójával szemben a Lízingbeadót megillető jogot és követelést érvényesítsen. A Lízingbevevő a meghatalmazást elfogadja és vállalja, hogy ezen jogokat és követeléseket a saját költségén, kellő gondosság mellett, közvetlenül a Szállítóval szemben érvényesíti. A Lízingbevevő – a Lízingbeadó erre irányuló kifejezett írásbeli hozzájárulása hiányában - nem jogosult a Lízingbeadó nevében az Adásvételi Szerződéstől elállni/ azt felmondani, továbbá nem jogosult a Lízingtárgy hibái okán vételár csökkentést elfogadni. A Lízingbevevő a hibás teljesítésből eredő jogokat és követeléseket a Szállító jóállási feltételei szerint gyakorolja.
- 8.2** A Lízingbevevő köteles a Lízingbeadót előzetesen értesíteni, amennyiben a Szállítóval szemben szándékában áll jogokat és követelést érvényesíteni. A Lízingbevevő a Lízingbeadót a Szállítóval folytatott tárgyalások eredményéről köteles folyamatosan és haladéktalanul értesíteni.
- 8.3** A Lízingtárggyal kapcsolatos kárveszélyviselés és a Lízingtárgy által okozott károkkal kapcsolatos felelősség a Lízingtárgy Ászf 4. fejezete szerint történő átvételével a Lízingbevevőre száll át. A Felek



megállapodnak, hogy amennyiben a Lízingbevevő elmulasztja a Lízingtárgy a Szállítóval történt megállapodásnak megfelelő időben és módon történő átvételét, a Lízingtárggyal kapcsolatos kárveszélyviselés/felelősség a Lízingbevevőre száll át, attól az időponttól, amikor a Lízingbevevő jogosult a Lízingtárgy Szállítótól történő átvételére. Addig az időpontig, amíg a Lízingtárgy a Lízingbeadó részére nem került az Ászf 13 fejezete szerint átadásra (és a Lízingbeadó által átvételre), a Lízingbevevő viseli a kárveszélyt, illetve a károkért való felelősséget is. Bármely káresemény bekövetkezte nem mentesíti a Lízingbevevőt a Lízingdíj megfelelő módon és időben történő megfizetése alól.

- 8.4** A Lízingtárgy működésével összefüggésben harmadik személyeknek okozott károk esetén a Lízingbevevő köteles a Lízingbeadót haladéktalanul értesíteni a károkozás tényéről és a Lízingbevevő köteles minden szükséges intézkedést késedelem nélkül megtenni, beleértve azokat is, amelyekre a Lízingbeadó köteles, azért, hogy a követelések (különösen a biztosítással kapcsolatos igények) változatlan formában maradjanak fenn és a harmadik személyeknek okozott károk a lehető legkisebb mértékűk legyenek. A Lízingbevevő a fenti lízingbeadói tájékoztatást három napon belül írásban is köteles megtenni (kárbejelentés). Amennyiben bármely okból a károk megtérítése nem teljes mértékű vagy csupán részlegesen történt meg és a Lízingbeadó köteles annak megtérítésére, a Lízingbevevő köteles a Lízingbeadó részére a Lízingbeadó felhívása alapján ezt megtéríteni.
- 8.5** A Lízingbeadó kijelenti, hogy a Lízingtárgyat maga választotta ki, a Lízingtárgyat, részeit, tartozékait és a működtetésére vonatkozó előírásokat megfelelően ismeri, a Szállító jótállási feltételeivel tisztában van, továbbá az Átvételi Jegyzőkönyv aláírásával megerősíti, hogy a Lízingtárgy működik és megfelelő állapotban van. A Lízingbevevő kijelenti továbbá, hogy a Lízingtárgy részében és egészében megfelelő, alkalmas a lízingbevevő szándékának megfelelő használatra és a használat a jogszabályoknak, a vonatkozó műszaki szabványoknak megfelel. A Lízingbevevő saját költségére biztosítja, hogy a Lízingtárgy üzemeltetéséhez és használatához szükséges valamennyi műszaki és egyéb tanúsítvány, továbbá engedély kiadására, fenntartására vonatkozó követelménynek megfelel és ezekkel rendelkezik.
- 8.6** A Lízingbeadó kizárja a felelősségét bármely követelésért, veszteségért, kárért vagy költségért, amelyet a Lízingtárgy üzemeltetése vagy használata közvetlenül vagy közvetve a Lízingbevevőnek vagy harmadik személyeknek okozott, vagy használat / üzemeltetéssel kapcsolatosan keletkezett, vagy a Lízingtárgy bármilyen hibájáért vagy hiányosságáért, üzemeltetéséért, karbantartásáért vagy javításáért.
- 8.7** A Lízingbeadó a Lízingbevevővel szemben különösen nem felel a Lízingtárgy hiányossága vagy helytelen működése kapcsán keletkezett károkért (működési kockázat). Emiatt a Lízingbevevő nem jogosult a Lízingbeadóval szemben azon károk okán igényt érvényesíteni, amelyek a Lízingtárgy hibáinak kijavításával vagy az üzemem kívül helyezéssel kapcsolatosan felmerültek.
- 8.8** A Lízingbevevő kötelezettséget vállal arra, hogy a Szállító jótállási feltételeinek betartásával, az elismert garanciális javítások és az ingyenes garanciális vizsgálatok kivételével, megszervezi és intézi a Lízingtárgy vizsgálatát és javítását és viseli ennek a költségeit. A Lízingbevevő kijelenti, hogy a Szállító jótállási feltételeit megismerte és azokat betartja. A Lízingbevevő minden esetben biztosítja, hogy a Lízingtárggyal kapcsolatos esetleges vizsgálatot és javítást magyarországi márkaszervíz végez el. A márkaszervizek hivatalos listája elérhető a <https://www.scania.com/hu/hu/home/services/finance-and-insurance/finance.html> oldalon vagy a Szállító honlapján. Amennyiben Magyarországon hivatalos márkaszervíz nem érhető el, úgy a Lízingbevevő különös figyelemmel van arra, hogy a javítások során eredeti alkatrészek kerüljenek felhasználásra.
- 8.9** Amennyiben Magyarországon kívül merül fel javítási, fenntartási vagy szervíz igény a Lízingtárgyat érintően, azt a Lízingbevevő köteles a Szállító nemzetközi hálózata körében megszervezni és elintézni, amely elérhetőség megtalálható a <https://www.scania.com/hu/hu/home/services/finance-and-insurance/finance.html> oldalon vagy a Szállító honlapján. Amennyiben a Lízingbevevőnek kétségei vannak ilyen szervíz elérhetőségével kapcsolatosan vagy ilyen hivatalos márkaszervíz az adott területen nem elérhető, úgy a Lízingbevevő köteles a Lízingbeadó utasításait követni és köteles a javítások során eredeti alkatrészek felhasználását biztosítani.
- 8.10** A Lízingbevevő akkor is köteles a Lízingdíj fizetésére vonatkozó kötelezettségét és más fizetési kötelezettségét a Lízingszerződés szerinti teljesíteni, amennyiben a Lízingtárgy hibás teljesítéssel érintett.
- 8.11** A Lízingbeadó felelősséget a Lízingbevevővel szemben a Lízingtárgy hibái által okozott károkért nem vállal, különösen a Lízingtárgy által szállított dolgokban, magában a Lízingtárgyban keletkezett károkért



és a harmadik személyeknek okozott károkért. A Lízingbeadó felelősségét az elmaradt haszonért és a következmény károkért egyaránt kizárja.

- 8.12** A Lízingtárgyat ért bármely káresemény esetén a Lízingbevevő a Lízingbeadót haladéktalanul, de legkésőbb három (3) munkanapon belül írásban értesíti, és a Lízingbeadó választása szerint a Lízingbevevő köteles a) a Lízingtárgyat saját költségén megfelelő és üzemképes állapotba hozni, vagy b) a Lízingbeadó kárát haladéktalanul megtéríteni, amely kár összege megegyezik a hátralévő Lízingdíj és minden más olyan fizetési kötelezettségek együttes összegével, amelyekre a Lízingbeadó a Lízingszerződés szerződészerű megszűnése esetére jogosult lenne.
- 8.13** A Lízingtárgy károsodása esetére, amikor a javítás költségei a Lízingtárgy piaci vagy szokásos értékét megközelítik, azzal megegyeznek vagy azt meghaladják, a biztosító dönt a Lízingtárgy totálkárossá történő nyilvántartásáról. Ilyen esetben a Lízingtárgyat a Felek roncsként kezelik. A Lízingbeadó jogosult arra, hogy döntsön a roncs kezelésének módjáról. A Lízingbeadó saját belátása szerint a roncs értékesítését is elhatározhatja. Amíg a Lízingbeadó nem dönt a roncs kezelésének módjáról, a Lízingbevevő köteles a roncsot saját költségén biztosítani további sérülés, lopás vagy egyéb károsodás ellen, beleértve az időjárás által okozott károkat is. A Lízingbevevő köteles a roncs állapotát változatlan formában megőrizni, arról részeket nem távolíthat el. A roncs vevőjét a Lízingbeadó jelöli ki. A roncs értékesítéséből befolyt bevételt a Lízingbeadó a felmerült károk megtérítésére és a Lízingbevevővel szembeni bármely követelésének elszámolására használja fel. A roncs vételárát a Lízingbeadó szakértői vélemény alapján vagy a biztosító határozza meg.
- 8.14** Amennyiben a roncsot harmadik személy vásárolja meg, a Lízingbevevő saját költségén köteles biztosítani a roncs harmadik személy részére történő átadásával kapcsolatos eljárást és arra is köteles, hogy eljárjon a Lízingtárggyal kapcsolatos változások közötti közlekedési nyilvántartásban történő átvezetésével kapcsolatosan.
- 8.15** A Felek a Lízingtárgyra vonatkozó biztosítási igényből származó kifizetést a Lízingbeadó választása szerint a Lízingtárgy cseréjére vagy javítására, vagy a Lízingbeadó és a Lízingbevevő között létrejött megállapodások szerinti lízingbevevői kötelezettségek kiegyenlítésére fordítják.
- 8.16** A Lízingbevevő a Lízingadó részére meghatalmazást ad és a Lízingbeadó a meghatalmazást elfogadja, azzal kapcsolatosan, hogy mint a Lízingbevevő képviselője a Lízingtárgyat érintő káresemény esetén igényt jelentsen be vagy kifizetést vegyen át / fogadjon bármely biztosítási szerződés (kötvény) alapján vagy a Lízingtárgyat érintő igények esetén.

## **9 A LÍZINGTÁRGY HASZNÁLATA**

- 9.1** A Lízingbevevő köteles a Lízingtárgyat a jellege, a műszaki feltételek, a jótállási feltételek, a Szállító utasításai és kézikönyvei, valamint a Lízingtárgy üzemeltetésére vonatkozó vonatkozó szabványok és előírások által meghatározott módon és mértékben, továbbá azzal a céllal összhangban használni, amelyre azt gyártották.
- 9.2** A Lízingbevevő köteles a Lízingtárgy kifogástalan állapotban történő fenntartására. A Lízingbevevő köteles a Lízingtárgyat akként kezelni, hogy abban kár ne keletkezzen. A Lízingtárgy meghibásodása vagy sérülése esetén a Lízingbevevő szóban haladéktalanul, írásban pedig 3 (három) napon belül köteles a Lízingbeadót tájékoztatni, a Lízingtárgy javítását elvégeztetni és ezalatt túrni a javítás okozta használati korlátozást.
- 9.3** A Lízingbevevő vállalja, hogy a Lízingtárgy minden javítását és karbantartását saját költségén, a Szállító által ajánlott, a jótállási feltételekben és a jogszabályban meghatározott eljárásoknak megfelelően, az erre felhatalmazott márka (szerződéses) szervizben végezteti el, és a Lízingbeadó mindenkor kérésére bemutatja a karbantartásról szóló igazolást. Amennyiben a Lízingbevevőnek kétségei merülnek fel annak kapcsán, hogy a javítóműhely a jelen Ászf értelmében felhatalmazott márkaszervíz-e, a Lízingbevevő köteles a Lízingbeadótól megerősítést kérni, és amennyiben ilyen javítóműhely nem létezik, a Lízingbevevő köteles legalább eredeti alkatrészek használatát biztosítani a javítás kapcsán. A karbantartáshoz felhasznált alkatrészek a Lízingtárgy részévé és a Lízingbeadó tulajdonává válnak, amelyhez a Lízingbevevő hozzájárul.



- 9.4** A Lízingbevevő kötelezettségzegése esetén, amennyiben a Lízingbevevő a Lízingtárgy javítását vagy karbantartását nem egy erre felhatalmazott márkaszervízben (szerződéses javítóműhely) végeztette el, vagy nem eredeti alkatrészt használt vagy ezt az eljárást nem dokumentálta a Lízingbeadó felé megfelelően, a Lízingbeadó jogosult a Lízingbevevőtől követelni: (a) a Lízingtárgy rendkívüli műszaki vizsgálatát egy általa jóváhagyott műszaki vizsgáló állomáson a Lízingbevevő költségére; (b) a Lízingbevevő költségére a felhatalmazott márkaszervízben az elvégzett javítás vagy karbantartás minőségellenőrzését elvégeztetni; (c) kötbér jogcímen fizetést követelni a szerződéses javítóműhely értesítése alapján a szerződéses javítóműhely által felszámított javítási költség mértékéig, (d) a fenti vizsgálatok bármelyike során feltárt műszaki hiányosságok kijavítását a Lízingbevevő költségére elvégeztetni. Amennyiben a Lízingbeadó a Lízingbevevővel szemben a jelen bekezdés a)-d) pontjai szerinti bármelyik igényt érvényesíti, a Lízingbevevő vállalja, hogy a felmerült költségeket, illetve a jelen Ászf 9.4. pontja szerinti kötbért a Lízingbeadó értesítésére a részére megfizeti.
- 9.5** A Lízingbevevő kötelezettséget vállal, hogy a Lízingszerződés hatálya alatt a Lízingtárgyat ért kárt saját költségére kijavíttatja, hacsak a javítás nem tartozik a jótállási feltételek vagy biztosítási térítés hatálya alá és kötelezettséget vállal arra is, hogy erről a Lízingbeadót késedelem nélkül, legfeljebb 3 (három) napon belül értesíti. Amennyiben a Lízingbevevő elmulasztja a Lízingtárgy haladéktalan javítását elvégeztetni, ami azt jelenti, hogy a Lízingtárgyat a felhatalmazott márkaszervíz (szerződéses javítóműhely) részére legfeljebb 3 (három) napon nem adja át, a Lízingbeadó jogosult a Lízingbevevő költségére a javítást egy szerződéses javítóműhellyel maga elvégeztetni. A Lízingbevevő a Lízingbeadó ezzel kapcsolatos költségeit a számlázást követő 7 (hét) napon belül megtéríti. A Lízingbeadó arra is kötelezettséget vállal, hogy késedelem nélkül, de legfeljebb 3 (három) napon belül a Lízingbeadót írásban tájékoztatja a fordulatszám mérőben (tachográf) bekövetkezett sérülésekről. A km számot, mind a sérült, mind pedig a javított vagy új fordulatszám mérő kapcsán fel kell tüntetni a javításról szóló jegyzőkönyvben, amely dokumentumot a Lízingbevevő a Lízingbeadó részére a javítást követő 3 (három) napon belül megküldi. A javítási jegyzőkönyvnek minden esetben tartalmaznia kell az arra vonatkozó adatot, hogy a fordulatszám mérő hitelesítő része sérült volt-e.
- 9.6** A Lízingbevevő a Lízingbeadó előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül nem jogosult a Lízingtárgyon változtatást vagy bármilyen beruházást végrehajtani, kivéve a Lízingtárgy rendeltetésszerű használatával kapcsolatos és szükséges javításokat. Jelen tilalom nem vonatkozik az eltávolítható jelzések és reklámok Lízingtárgyon történő elhelyezésére, illetve az olyan egyéb kiegészítésekre és olyan módosításokra, amelyek a Lízingtárgy értékének csökkenése nélkül eltávolíthatók. A Lízingbevevő által a Lízingtárgyon végrehajtott változtatások, módosítások vagy beruházások kapcsán a Lízingbevevő a Lízingbeadóval szemben megtérítésre nem tarthat igényt, abban az esetben sem, ha a Lízingbeadó a Lízingszerződést idő előtt szünteti meg és a beruházások a Lízingtárgy részévé válnak. Ilyenkor azonban a Lízingbeadó jogosult a Lízingbevevőtől a Lízingtárgyon végrehajtott változtatások eltávolítását kérni, mielőtt a Lízingbevevő a Lízingszerződésből eredő kötelezettségeit hiánytalanul teljesítette. A jelen bekezdésben meghatározott rendelkezések megsértése a Lízingszerződés súlyos megsértésének minősül.
- 9.7** A Lízingszerződés megszüntetése vagy idő előtti megszüntetése esetére a Lízingbeadó jogosult azon változtatások eltávolítását követelni, amelyekhez nem adott írásbeli hozzájárulást, továbbá követelheti, hogy a Lízingbevevő saját költségén állítsa helyre a Lízingtárgy eredeti állapotát.
- 9.8** A Lízingbeadó jogosult a Lízingtárgy állapotát és tárolási helyét bármikor ellenőrizni, még a vizsgálatlaltal kapcsolatos előzetes lízingbevevői értesítés nélkül is, a Lízingbevevő pedig köteles ezt tőrní. A Lízingbevevő hozzájárul, hogy a Lízingbeadó munkavállalója vagy az általa meghatalmazott személy a Lízingbevevő területére, üzlethelyiségeibe, más helyre belépjen, ahol a Lízingtárgy található, átvizsgálás céljából, továbbá abból a célból, hogy a Lízingtárgyat a Lízingbeadó átvehesse és elszállíthassa az Ászf 12. cikke szerinti megszüntetési esetekben. A Lízingbevevő hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Lízingtárgyról műszaki felmérés, fotó dokumentáció vagy videófelvétel készüljön.
- 9.9** A Lízingbevevő a Lízingbeadó képviselője részére az erre vonatkozó lízingbeadói kérést követő legkésőbb hét (7) napon belül engedélyezi a Lízingtárggyal kapcsolatos leltárfelvételt, beleértve az üzlethelyiségbe, létesítménybe, lakásba történő belépést, továbbá engedélyezi a Lízingtárgy természetbeli állapotának megvizsgálását. Ezen lízingbevevői kötelezettségek elmulasztása a Lízingszerződés súlyos megsértésének minősül, és a Lízingbeadónak jogában áll a Lízingbevevőtől minden egyes késedelmlemmel érintett nap után a Díjjegyzékben meghatározott mértékű kötbér megfizetését követelni. A Lízingbevevő vállalja továbbá,





hogyan a Lízingbeadó kérésére a Lízingbeadó képviselője részére a kéréstől számított legkésőbb hét (7) napon belül megad minden olyan adatot, amely a Lízingtárgy állapotának ellenőrzéséhez szükséges.

- 9.10** A Lízingbevevő a Lízingtárgyat nem jogosult a Lízingbeadó által meghatározott országokba szállítani, illetve ott használni, amelyek közé tartoznak a volt Szovjetunió országai és Albánia, valamint Európa földrajzi határain kívüli valamennyi ország és terület. A Lízingtárgy külföldre történő szállításához és használatához a Lízingbeadó előzetes írásbeli hozzájárulása szükséges, illetve az, hogy a Lízingbevevő a biztosítási fedezetet ezekre a területekre kiterjessze. A fenti kötelezettségek megsértése a Lízingszerződés súlyos megsértésének minősül.
- 9.11** A Lízingbevevő – a Lízingbeadó kérésére - köteles a Lízingbeadó számára lehetővé tenni a Lízingbevevő számviteli dokumentumaiba történő betekintést, a Lízingbeadó által előírt módon bármikor, indokolatlan késedelem nélkül, de legfeljebb 3 (három) napon belül, kizárólag a Lízingbevevő gazdasági körülményeinek vizsgálata céljából. A Lízingbevevő üzleti titokra vagy egyéb okokra hivatkozással nem jogosult a vizsgálatot megtagadni. A jelen kötelezettség megsértése a Lízingszerződés súlyos megszegésének minősül, és a Lízingbeadó jogosult a Lízingbevevőtől a Díjjegyzékben meghatározott kötbér követelésére. A Lízingbeadó jogosult ellenőrizni a Lízingbevevőre és a kezesre vonatkozó adatok hitelességét, beleértve a gazdasági helyzetükre vonatkozó tényeket is, amelyek az aláírt Lízingszerződés teljesítését és a Lízingbeadó által rendelkezésre bocsátott pénzeszközök visszafizetését veszélyeztethetik. A Lízingbevevő kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy ezeket az információkat a bankok vagy más szervezetek a Lízingbeadó tudomására hozzák. A Lízingbevevő a Lízingbeadó kérésére köteles a Lízingbeadó kérésének kézhezvételétől számított hét (7) napon belül a gazdasági körülményeinek vizsgálatához szükséges dokumentációt rendelkezésére bocsátani.
- 9.12** A Lízingbeadó köteles értesíteni a Lízingbeadót a gazdasági és adminisztratív körülményeiben történt változásokkal kapcsolatosan, úgy mint, a Lízingbevevő székhelyének változása, a Lízingbevevő szervezetében bekövetkezett változás bejelentése, tulajdonosi változások bejelentése stb. A Lízingbevevő köteles az ilyen változásokról a Lízingbeadót a változást követő öt (5) napon belül írásban értesíteni. Amennyiben a Lízingbevevő az Ászf jelen 9.12. pontja szerinti bármely kötelezettségét megszegi, úgy az a Lízingszerződés súlyos megsértésének minősül és a Lízingbevevő köteles a Lízingbeadónak minden kötelezettségszegésért a Díjjegyzékben meghatározott összegű kötbért fizetni. A Lízingbeadó vállalja, hogy a Lízingbevevőtől az Ászf jelen 9.12. pontjában foglaltaknak megfelelően kapott információkat kizárólag a Lízingszerződéssel összhangban, saját felhasználásra és a fentiekben meghatározott célra használja fel.
- 9.13** A Lízingbevevő a Lízingszerződés hatálya alatt a Lízingtárgy üzemeltetésével és használatával kapcsolatos valamennyi költséget viseli. Ide tartoznak többek között az adók és illetékek (pl. gépjárműadó, autórádió üzemeltetésével kapcsolatos díjak, autópálya használati díj, üzemanyag- és kenőanyagköltségek, parkolási díjak, a lízingtárgy tárolásával kapcsolatos költségek stb.), valamint a Lízingtárgy üzemeltetése kapcsán az okozott károkkal kapcsolatos felelősségbiztosítás (kötelező biztosítás), vagyon- és balesetbiztosítás díjai, beleértve az összes kapcsolódó fizetési kötelezettséget, amennyiben a Lízingbevevő a Lízingszerződés alapján köteles a biztosítási díjakat és kapcsolódó fizetési kötelezettséget teljesíteni. A Lízingbevevő köteles továbbá a Lízingbeadónak megfizetni a Lízingtárgy bármely nyilvántartásba történő bejegyzésével/ a bejegyzés változásával, továbbá a Lízingtárgy forgalmi engedélyének kiállításával kapcsolatos és az illetékes nyilvántartó hatóság által a Lízingbeadónak felszámított igazgatási díjakat, illetéket.
- 9.14** A Lízingszerződés hatálya alatt a Lízingbevevő viseli a Lízingtárggyal kapcsolatos minden kockázatot, tekintet nélkül a Lízingbevevő jogszabály által meghatározott felelősségre, illetve az elszámoltathatóságára, ideértve a Lízingtárgy által okozott vagy a Lízingtárgyban keletkezett károkat is. A Lízingbevevő a Lízingbeadóval szemben különösen, de nem kizárólagosan felelős
- azokért a károkért, amelyek külső okokból következtek be, harmadik személynek felróhatóak és a Lízingbevevő ellenőrzése alatt merültek fel, kifejezetten beleértve a következmény károkat is,
  - a Lízingtárgy teljes vagy részleges meghibásodásáért, sérülésért vagy megsemmisüléséért bármilyen okból,
  - minden olyan kárért és balesetért, amely a Lízingtárgy üzemeltetése által vagy azzal összefüggésben keletkezett,
  - minden olyan kárért, amely a Lízingtárgy helytelen használatából és/vagy nem megfelelő karbantartásából ered,
  - a harmadik félnek vagy általa okozott károkért,



- olyan károkért, amelyek megtérítésére senkit nem lehet kötelezni,
- a Lízingtárgy üzemeltetőjeként a kockázatos működtetésből eredő károkért.

**9.15** A Lízingtárgy törzskönyvét a Lízingszerződés hatálya alatt a Lízingbeadó tartja magánál.

**9.16** A Lízingbevevő köteles a Lízingtárgy összes szükséges nyilvántartásba vétele vagy a változások átvezetése kapcsán a Lízingbeadóval együttműködni, a jogszabályban vagy a Lízingszerződésben meghatározott esetekben, legkésőbb az arra okot adó körülménytől számított tíz (10) munkanapon belül. A Lízingbevevő köteles a Lízingbeadó előzetes írásbeli hozzájárulását kérni, amennyiben a Lízingbevevő a közúti közlekedési nyilvántartás valamely adatát a Lízingtárggyal kapcsolatosan módosítani kívánja. A fenti kötelezettség valamelyikének elmulasztása esetén a Lízingbevevő köteles a Lízingbeadó részére szerződésszegési eseményként a Díjjegyzékben meghatározott kötbért fizetni. A kötbér megfizetése nem érinti a Lízingbeadó kárainak megtérítéshez fűződő jogát. A fenti kötelezettségek megsértése a Lízingszerződés súlyos megsértésének minősül.

**9.17** A Lízingbevevő kötelezettséget vállal arra, hogy saját költségén biztosítja a Lízingtárggyal kapcsolatos változások irányadó nyilvántartásokba (különösen a közúti közlekedési nyilvántartás járműnyilvántartásában) történő bejelentését és átvezetését az arra okot adó körülmény felmerülését követően, a jogszabályban meghatározott időn belül, amennyiben erről jogszabály nem rendelkezik, úgy 10 (tíz) munkanapon belül a Lízingszerződés aláírását követően, a Lízingszerződésétől történő elállás esetére, a Lízingszerződés felmondását követően, a Lízingbevevő részére a Lízingtárgy tulajdonjogának átruházását követően, a Lízingbeadó ezzel kapcsolatos előzetes írásbeli hozzájárulása alapján a Lízingbevevő Lízingszerződés szerinti jogainak és kötelezettségeinek harmadik személy részére történő átruházása esetére. Amennyiben a Lízingbevevő a Lízingtárggyal kapcsolatos változásokat nem jelenti be a jogszabályban meghatározott határidőn belül, vagy jelen Ászf szerint, úgy a Lízingbeadó minden késedelmes nap után jogosult késedelmi kötbér követelésére a Díjjegyzékben meghatározottak szerint. Továbbá, a Lízingbevevő köteles minden lízingbeadási kár megtérítésére, amely a Lízingbeadónál bírság jogcímen azért merült fel, mert a Lízingbevevő jelen bekezdés szerinti együttműködési vagy változásbejelentési kötelezettségét nem teljesítette.

**9.18** A Lízingbevevő kijelenti, hogy a tevékenysége, a Lízingtárgy működtetése, az által előállított termék (ha van ilyen) nem érinti negatívan a környezetet és teljes mértékben megfelel az irányadó jogszabályoknak. Amennyiben a fenti nyilatkozatokban bármilyen változás következne be, arról a Lízingbevevő haladéktalanul, de legkésőbb 3 (három) napon belül értesíti a Lízingbeadót. Amennyiben a Lízingtárgy működtetésével kapcsolatosan környezetszennyezés és a hatályos jogszabályokban meghatározott elvek megsértése miatt adminisztrációs díjat, bírságot stb. vetnek ki, azt a Lízingbevevő köteles megfizetni. Amennyiben környezetszennyezés és a hatályos jogszabályokban meghatározott elvek megsértése következtében harmadik személynek kára keletkezik, a kárt teljes egészében a Lízingbevevő köteles megtéríteni.

**9.19** A Lízingbevevő kötelezettsége meggyőződni arról, hogy a Lízingtárgyat vezető személy rendelkezik jogosítvánnyal és a Lízingtárgy működtetésével kapcsolatos további szükséges tanúsítványokkal. Amennyiben a Lízingtárgy Scania gyártmányú, a Lízingbevevő gondoskodik arról, hogy a gépjárművezetők a „Scania Optimum Driving Program” szerint megfelelő oktatásban részesüljenek, amely oktatással kapcsolatos tájékoztatás elérhető a <https://www.scania.com/hu/hu/home/services/finance-and-insurance/finance.html> oldalon.

**9.20** A Lízingbeadó a Lízingbevevő részére a Lízingbevevő Lízingszerződésben megjelölt székhelyére megküldi a Lízingtárgy törzskönyvét azt követő 15 (tizenöt) napon belül, hogy a Lízingszerződés - az Ászf 15. cikke szerint a Lízingbevevő Lízingbeadóval szembeni, a Lízingszerződés vagy egyéb megállapodás alapján fennálló kötelezettségeinek maradéktalan teljesítésével - megszűnt.

## 10 BIZTOSÍTÁS

**10.1** A Lízingbeadó önállóan és korlátozástól mentesen dönt a Lízingtárgyra vonatkozó biztosítás mértékéről és módjáról. Az egyes Lízingszerződések kapcsán kötelező biztosítást és CASCO biztosítást kell köt, amely kötelezettség elsősorban a Lízingbevevőt terheli. A Lízingbevevő köteles minden olyan információt és írásos dokumentumot bekérni, amely a biztosítási fedezet terjedelmére, valamint a Lízingtárgy



üzemeltetésére és használatára vonatkozik. A Lízingbevevő által egyedileg megkötött biztosításokra az Ászf 10.5. pontjában foglaltak az irányadóak. A Lízingbevevő nem jogosult a biztosítási feltételeket, a biztosítót, a biztosítási fedezet körét, a biztosítási összeget, az önrészt és a biztosítás egyéb paramétereit a Lízingbeadó hozzájárulása nélkül megváltoztatni. A fenti kötelezettségek megsértése a Lízingszerződés súlyos megsértésének minősül.

- 10.2** A Lízingbevevő kötelezettsége és a Lízingbevevő felelős azért, hogy a biztosítási fedezet mértéke megfeleljen a tényleges biztosítási igénynek, ideértve azt is, hogy a biztosított összeg ne legyen kevesebb, mint a Lízingtárgy biztosítási értéke. A Lízingbevevőnek figyelemmel kell lennie a biztosítás területi hatályára, a Lízingtárgy speciális igénybevételére, a speciális szerelvényekre, a hidraulikus karokra, a darukra, a billenőkre stb. Ezért abban az esetben, ha a Lízingbeadó köti meg a biztosításokat, a Lízingbevevő köteles a Lízingbeadót tájékoztatni a használat feltételeiről és körülményeiről, továbbá értesíteni minden olyan műszaki specifikációról, amely speciális kiegészítő biztosítást igényel vagy a biztosítási fedezet módosítását igényli. A Lízingbevevő által az Ászf 10.5. pontjában foglaltak alapján kötött biztosítás esetén ez a kötelezettség akként érvényesül, hogy a Lízingbevevő ezen körülményeket közvetlenül a biztosításban érvényesíti, és erről a Lízingbeadót a biztosítási kötvény megküldésével tájékoztatja. A fenti kötelezettségek megszegése a Lízingszerződés súlyos megsértésének minősül.
- 10.3** Lízingbeadási szerződéskötés esetére, a Lízingbevevő kötelezettséget vállal arra, hogy a Lízingbeadónak megtérít minden fizetést a biztosítási díjjal kapcsolatosan, továbbá minden költséget a biztosítás megkötésével, adminisztrációjával, fenntartásával és módosításával kapcsolatosan, a Lízingbeadó által előírt összegben a Fizetési Ütemterv szerint vagy a Lízingdíjban előírva, amennyiben a biztosítási díj ennek a része, vagy külön kiállított számla alapján, vagy egyéb módon. A Lízingbeadó határozza meg, hogy a biztosítási díjat milyen pénznemben kell megfizetni, figyelemmel arra, hogy a Lízingbevevő a Lízingdíjat milyen pénznemben teljesíti. Amennyiben a biztosítási díj megfizetése valamely oknál fogva a finanszírozás (Lízingdíj) pénznemében nem lehetséges vagy annak teljesítése ebben a formában nem praktikus, a Lízingbeadó a fizetési kötelezettség előírása mellett meghatározza a biztosítási díj pénznemét is, amelyet a Lízingbevevő elfogad. Bármely pénzügyi veszteséget vagy kárt, amely a biztosítási díj vagy igény kapcsán a pénznemek közötti árfolyamingadozásból vagy a valuták átváltásából származik, a Lízingbevevőnek kell viselnie. A biztosítási díj késedelmes megfizetése esetére a Lízingbevevő a Lízingbeadó részére köteles az Ászf 6.10. pontjában foglaltakkal megegyező mértékű késedelmi kamat megfizetésére. A Lízingbeadó jogosult a biztosítási díj áfa összeggel történő továbbszámlázásra, amennyiben a vonatkozó jogszabály úgy rendelkezik, vagy amennyiben ez az adóhatóság gyakorlata. A Lízingbeadó jogosult követelni, a Lízingbevevő pedig köteles megfizetni a biztosító által megemelt biztosítási díjat, abban az esetben is, ha a díjemelés a Lízingszerződés időtartama alatt következik be.
- 10.4** A Lízingbevevő köteles a kár- és biztosítási igényeket önállóan és hatékonyan intézni és köteles minden együttműködést biztosítani az érintett biztosítónak. A Lízingbevevő köteles a Lízingtárgyban keletkezett vagy a Lízingszerződéshez kapcsolódó kárt, biztosítási eseményt haladéktalanul, de legkésőbb három (3) napon belül a Lízingbeadónak írásban bejelenteni. A Lízingbevevő köteles továbbá betartani és követni a biztosító vonatkozó biztosítási feltételeit, amelyeket a Lízingbeadótól vagy a biztosítótól kapott, vagy amelyeket saját maga szerzett be, valamint a Lízingbeadó írásbeli és szóbeli utasításait. A Lízingbevevő egyetért és egyben köteles azt érvényre juttatni, hogy a Lízingtárgy biztosításával vagy a Lízingszerződéssel kapcsolatos minden biztosítási igény a Lízingbeadó részére kerüljön kifizetésre. A Lízingbevevő vagy harmadik személy részére biztosítási kifizetés nem teljesíthető, kivéve, ha ehhez a Lízingbeadó előzetesen és írásban hozzájárult. A Lízingbeadó jogosult a Lízingbevevővel szemben fennálló követeléseit a biztosítási kifizetéssel szemben érvényesíteni, abba beszámítani. A Lízingbevevő kötelezettséget vállal arra, hogy saját költségén orvosolja az esetleges balesetek vagy üzemzavarok káros következményeit, és mindenkor gondoskodik a megrongálódott Lízingtárgy vontatásáról, a biztonságos tárolásáról és a javításáról. A Lízingbevevő kötelezettséget vállal a biztosítási kifizetés összege és a tényleges javítási költségek közötti különbözet és ezzel kapcsolatos további károk megtérítésére. Amennyiben olyan esemény következik be, amely a Lízingtárgy végleges forgalomból történő kivonásához vezet, a Lízingbeadó jogosult a Lízingbevevőtől a Lízingszerződés teljes időtartamára fizetendő valamennyi Lízingdíj teljesítését követelni, beleértve a még nem esedékes díjak megfizetését, függetlenül a biztosítási kifizetéstől. A biztosítás igény kifizetését követően ezen esedékessé tett Lízingdíjak a biztosítási kifizetéssel szemben kerülnek elszámolásra.



- 10.5** A Lízingbevevő köteles a Lízingtárgyakra lízingtárgyanként egyedi biztosítást kötni, vagy a Lízingtárgyat saját csoportos (flotta) biztosítási szerződésébe bevonni (a továbbiakban: "egyedi biztosítás"). A Lízingbevevő a Lízingbeadó által meghatározott feltételek szerint jogosult a Lízingtárgyra egyedi biztosítást kötni. Ezek közé tartozik különösen a biztosító kiválasztása, a biztosítási fedezet terjedelme, az önrész, a biztosítási összeg, a korlátozások, a kizárások, a biztosítási időszak és a kárösszeg kifizetése. A Lízingbeadó jogosult a Lízingszerződés időtartama alatt a biztosítással kapcsolatos lízingbeadói követelmények megváltoztatására, beleértve akár a biztosítási konstrukció változtatását is, ha erre nyomós indoka merül fel. A Lízingtárgy egyedi biztosítását ilyen esetben is a Lízingbevevő köti meg a Lízingbeadó által meghatározott feltételek alapján. A Lízingbevevő minden esetben köteles a biztosítási szerződés másolatát, a biztosítóval kötött valamennyi szerződéses megállapodást, az általános és kiegészítő biztosítási feltételeket, valamint a biztosítási kötvényt és a biztosító igazolását a biztosítás megkötéséről a Lízingbeadó által előírt formában a Lízingbeadó rendelkezésére bocsátani. A Lízingbeadó biztosítási esemény esetleges bekövetkezete esetére előírja, hogy a biztosítási kötvény a Lízingbeadót nevezze meg kizárólagos kedvezményezettként, továbbá, a biztosítási kötvénynek tartalmaznia kell egy olyan záradékot is, amely előírja, hogy a biztosítónak a biztosítási feltételek bármilyen változásáról vagy a szerződés megszűnéséről legalább harminc (30) nappal a biztosítási feltételek hatálybalépése előtt írásban értesítenie kell a Lízingbeadót. A jelen 10. fejezet szerinti biztosítást a Lízingbevevőnek akként kell megkötni, hogy a biztosítási szerződés legkésőbb a Lízingtárgy átadásának időpontjáig hatályba lépjen. A Lízingbevevő köteles ezeket a dokumentumokat legkésőbb húsz (20) nappal a Lízingszerződés aláírását követően a Lízingbeadónak átadni. Jelen kötelezettségek Lízingbevevő általi megszegése a Lízingszerződés lényeges megszegésének minősül. Egyedi biztosítás esetén a Lízingbevevő vállalja, hogy azt saját költségén a Lízingszerződés teljes időtartama alatt, illetve mindaddig, amíg a Lízingbeadó a Lízingtárgy tulajdonosa, hatályban tartja. A Lízingbevevő köteles a biztosítási díjat határidőre és maradéktalanul megfizetni. A Lízingbevevő nem jogosult a biztosítás feltételeit, a biztosítót, a biztosítási fedezet körét, a biztosítási összeget, az önrészt és a biztosítás egyéb paramétereit a Lízingbeadó előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül megváltoztatni. Abban az esetben, ha a Lízingbevevő nem biztosítja a Lízingtárgyat vagy nem nyújtja be az említett tartalommal a biztosítási dokumentumokat, a Lízingbeadó jogosult, de nem köteles (a) ilyen biztosítást kötni, amelynek költsége a Lízingbevevőt terheli és a Lízingdíj következő részleteinek részeként fizetendő vagy a Lízingbeadó által külön felszámítandó, vagy (b) a Lízingszerződés(ek)et egyoldalú nyilatkozattal megszüntetheti súlyos szerződésszegés okán, az összes jogkövetkezmény alkalmazása mellett.
- 10.6** A Lízingtárgyhoz közvetlenül nem kapcsolódó biztosítások kiegészítő biztosítási termékek formájában a Lízingbeadó pénzügyi szolgáltatási termékínálatának részét képezhetik. Ezek elsősorban pénzügyi kockázatokat fedező biztosítási termékek, életbiztosítások, utazási biztosítások vagy üzleti kockázatok elleni biztosítási termékek csoportjai. Az ilyen biztosítások feltételeit a Lízingszerződés vonatkozó kiegészítése vagy a biztosítási szerződés és a biztosítóval kötött kapcsolódó megállapodások tartalmazzák. Amennyiben a Kiegészítő Biztosítási Termék(ek) díját a Lízingdíjjal együtt kell a Lízingbevevőnek megfizetnie, vagy a Lízingbeadó állapítja meg és a Lízingszerződés alapján fizeti meg a Lízingbevevő, akkor az ilyen díjakra a jelen Ászf-nek a biztosításokra vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.
- 10.7** A Lízingbeadó jogosult a biztosítással kapcsolatos módosítások és egyéb eljárások esetére a jelen Ászf-ben meghatározott díj Lízingbevevő általi megfizetését követelni. A díj mindenkori összegét a Díjjegyzék tartalmazza. Abban az esetben, ha a Lízingbeadónak a nem megfelelő vagy elégtelen biztosítással összefüggésben, illetve a biztosítás, különösen a kötelező biztosítás elmaradása okán kára keletkezik, ideértve a kártérítési vagy bírságfizetési kötelezettségét is, a Lízingbeadó jogosult ezeket az összegeket a Lízingbevevőtől követelni, aki köteles azokat a Lízingbeadó részére a Lízingbeadó előírt összegben és az előírt esedékességig megfizetni. A Lízingbeadó jogosult továbbá a Lízingbevevőtől a jelen Ászf-ben és egyéb szerződéses megállapodásokban vállalt kötelezettségeinek megszegése esetére kötbér megfizetését követelni. Az egyes szerződésszegésekért fizetendő kötbér összege elérheti a Díjjegyzékben meghatározott maximális összeget. A szerződéses kötbér ugyanazon jogsértés miatt ismételtelen is kiszabható, amennyiben a Lízingbevevő a jogsértés és a következmények megszüntetésével kapcsolatosan nem tette meg a szükséges lépéseket.
- 10.8** A Lízingbevevő köteles a biztosítási szerződésben foglaltakat betartani, a káresemény vagy biztosítási esemény észlelésétől számított három (3) napon belül írásban értesíteni a Lízingbeadót, továbbá a Lízingbeadó által a biztosítási kárigények intézésére felhatalmazott személyt, amennyiben a Lízingbeadó ilyen személyt kijelölt, valamint a biztosítótársaságot. Ezen túlmenően a Lízingbevevő köteles minden





bizonyítékot és egyéb dokumentumot szolgáltatni, amely a kárigény biztosító általi kifizetéséhez szükséges. Amennyiben a biztosító a káresemény vagy biztosítási esemény bekövetkeztétől számított három (3) hónapon belül bármilyen okból nem teljesítés kifizetést a Lízingbeadónak, vagy ha a kifizetést a biztosító bármilyen módon csökkentti, vagy ha a biztosító a kifizetés visszafizetését elsősorban, de nem kizárólag a a biztosítási szerződés feltételeinek Lízingbevevő általi megszegése okán követeli, a Lízingbevevő vállalja, hogy a Lízingbeadó felszólítására a Lízingbevevő által a Lízingbeadónak okozott összes kárt megfizeti.

- 10.9** A Lízingbevevő köteles a Lízingtárgy javításának ideje alatt, illetve totálkár és lopáskár esetén az elszámolásig, a Lízingszerződésben előírt valamennyi fizetési kötelezettségét esedékességgkor maradéktalanul teljesíteni.
- 10.10** Amennyiben a biztosító a káresemény okán keletkezett kár mértéke tekintetében a biztosítás alapján totálkárt állapít meg, a Lízingbevevő köteles a roncsot a Lízingbeadó által kijelölt helyszínre szállítani, és ennek teljesítéséről haladéktalanul értesíteni a Lízingbeadót.
- 10.11** A roncs értékesítését a Lízingbeadó végzi; a roncs értékesítéséből befolyt összeg a Lízingbeadót illeti meg. A roncs értékének és a biztosító által megállapított kifizetés összegének figyelembevételével a Lízingbeadó a Lízingbevevővel szemben elszámol. A Lízingbeadó az elszámolás során követelheti a Lízingbevevőtől az értékesítés során felmerült költségeinek megtérítését is.

## **11 A LÍZINGSZERZŐDÉS MEGSÉRTÉSÉNEK KÖVETKEZMÉNYEI**

- 11.1** A Lízingszerződés és így a jelen Ászf rendelkezéseinek Lízingbevevő általi megsértése esetére a Lízingbeadó jogosult kötbér megfizetését követelni, a jelen Ászf-ben vagy a Díjjegyzékben meghatározott összegben.
- 11.2** Eltérő megállapodás hiányában, a Lízingdíj / Maradványérték / biztosítási díj / egyéb fizetési kötelezettség késedelmes és/vagy nem megfelelő összegű megfizetése esetére a kötbér összege a hibás teljesítéssel érintett összeg után a Díjjegyzékben meghatározott tétel. A Lízingbeadó döntése, hogy ebben az esetben késedelmi kamatot vagy kötbért alkalmaz, amennyiben lehetséges, mindkettőt.
- 11.3** Amennyiben
- a Lízingbevevő nem működik együtt a Lízingtárgy átvételében,
  - a Lízingtárgy átvételének lízingbevevői késedelme esetén,
  - a Lízingtárgyra vonatkozó biztosítási szerződés lízingbevevői késedelmes megkötése esetén,
  - a biztosítási kárigény bejelentésének késedelme esetén,
  - a Lízingbevevő társaságában vagy székhelyében bekövetkezett változás bejelentésének késedelme esetén,
  - a Lízingbevevő jogszabály által meghatározott szerveiben bekövetkezett változás bejelentésének késedelme esetén,
  - a lízingbevevői társaság tulajdonosi szerkezetében bekövetkezett változás bejelentésének késedelme esetén,
  - a Lízingbevevő tevékenységi engedélye megszűnésének késedelmes bejelentése esetére,
  - a Lízingtárgynak a Lízingszerződés megszűnése utáni vagy a Lízingszerződés megszegése okán bekövetkezett megszűnése utáni visszaszolgáltatási késedelme esetén

a szerződéses kötbér minden fenti (a)-(i) pont megsértése vagy nem megfelelő időben történő teljesítése esetén – a Lízingszerződés eltérő rendelkezése hiányában – a Díjjegyzékben meghatározott összeg. A Lízingszerződés az Ászf 12.2. pontja szerinti, idő előtti megszüntetésével kapcsolatos adminisztrációs költség a Díjjegyzékben került meghatározásra. Az Ászf jelen 11.3. pontjában felsorolt kötelezettségek megsértése a Lízingszerződés súlyos megsértésének minősül.

- 11.4** A Lízingszerződésben foglalt kötelezettségek Lízingbevevő általi megsértése esetén, a meghatározott jogkövetkezmények mellett, a Lízingbevevő köteles megtéríteni a Lízingbeadó kárát is. Továbbá, a Lízingbevevő köteles a Lízingbeadó elmaradt hasznának megtérítésre is. A jelen Ászf szerinti kötbér megfizetése a Lízingbevevő kárt eredményező kötelezettségszegése esetén nem érinti a Lízingbeadó jogát mindennemű kárának megtérítésére, azaz a Lízingbeadó mindig a teljes kárának megtérítésére jogosult, a Felek által meghatározott kötbér összegét meghaladóan is.





- 11.5** Amennyiben a Lízingbevevő tíz (10) napot meghaladóan késedelembe esik a Lízingdíj megfizetésével, amennyiben a Lízingbevevő tíz (10) napot meghaladóan késedelembe esik a Lízingbevevő és a Lízingbeadó közötti megállapodásból eredő bármely fizetési vagy egyéb kötelezettséggel, amennyiben a Lízingbevevő a Lízingtárgyat a Lízingszerződéssel ellentétesen használja, amennyiben a Lízingbevevő a Lízingtárgyat nem a Lízingszerződésnek megfelelően biztosította, amennyiben a Lízingbevevő a Lízingtárgyra vonatkozó biztosítást a Lízingszerződéssel ellentétesen megszüntetette, vagy a biztosítási díj fizetésével késedelembe esik, ez a Lízingszerződés súlyos megsértésének minősül, és a Lízingbeadó jogosult a Lízingtárgyat a Lízingbevevőtől átvenni és/vagy a Lízingtárgyat a tevékenységből kivonni, továbbá a Lízingszerződést egyoldalúan megszüntetni. Ilyen esetben a Lízingbevevő köteles a Lízingtárgyat a Lízingbeadó felszólítására a felszólítás kézbesítésétől számított három (3) napon belül a Lízingbeadó által megjelölt helyre szállítani. A Lízingbevevő köteles túrni a Lízingbeadó Lízingtárgy átvételével kapcsolatos intézkedéseit. A Lízingtárgy Lízingbeadó általi átvétele nem mentesíti a Lízingbevevőt a Lízingdíj és a Lízingszerződés szerinti egyéb, az átvétel időpontjában már esedékessé vált pénzbeli kötelezettségek teljesítése alól. A Lízingbevevő köteles a Lízingtárgy átvételével a Lízingbeadónak okozott valamennyi költség megfizetésére.
- 11.6** A Felek megállapodnak abban, hogy egymással több lízingszerződést is köthetnek, akár különböző időpontokban is, amelyek egymás mellett hatályosak. Ilyenkor az egyes megállapodások Keretmegállapodás hatálya alá esnek, a következő feltételek szerint. A Lízingbevevő tudomásul veszi és elfogadja a Lízingbeadó azon érdekét, amely szerint az egyes Lízingszerződéseket együttesen kezeli és nem külön-külön. Ennek okán az egyes Lízingszerződések alapján keletkezett fizetési kötelezettségek összeadódnak és így a Lízingbevevőnek a Lízingbeadóval szemben egy (összesített) fizetési kötelezettsége áll fenn, miközben az egyes Lízingszerződések továbbra is fennmaradnak. Amennyiben a Lízingbeadónak megnyílik az egyoldalú joga a Lízingszerződés megszüntetésére (egy vagy több), a Lízingbeadó kizárólagos döntése, hogy az összes szerződést vagy csak egyeseket (esetleg egyet) szüntet meg (felmond/eláll). A Lízingbevevő elfogadja, hogy amennyiben egy vagy több Lízingszerződéssel kapcsolatos, bármely kötelezettségével késedelembe esik, úgy a Lízingbeadónak jogában áll jogvesztés kikötést alkalmazni, ami azt jelenti, hogy a Lízingbevevő elveszíti a Lízingszerződésben biztosított valamely jogát, amelyre egyébként jogosult lenne, ha megfelelően teljesít. Amennyiben a Lízingbevevőnek több különböző Lízingszerződése van a Lízingbeadóval, és ezek bármelyikéből eredő Lízingdíjat vagy egyéb pénzbeli kötelezettségét nem teljesíti megfelelően és határidőben, úgy a Lízingbeadó jogosult a szabályszerűen teljesített szerződésekből eredő jogok Lízingbevevőre történő átruházását megtagadni. Ebben az esetben, amennyiben a lízing Futamideje lejárt és a Lízingbevevő adott szerződés kapcsán minden lízingdíjat megfizetett és egyéb fizetési kötelezettséget teljesített, a Lízingbevevő nem szerez jogot a Lízingtárgy megvásárlására vagy harmadik személy kijelölésére.
- 11.7** Amennyiben a Lízingbeadó és Lízingbevevő egymással több Lízingszerződést kötött, úgy a Lízingbeadó jogosult dönteni arról, hogy a Lízingbevevő általi vagy a Lízingbevevő javára teljesített fizetéseket (beleértve ebben az esetben a biztosítási kifizetést is) a Lízingbevevő mely esedékes követelésébe tudja be.

## **12 A LÍZINGSZERZŐDÉS MEGSZÜNTETÉSE**

- 12.1** Amennyiben a Lízingszerződés eltérően nem rendelkezik, a Lízingszerződés megszűnik, amennyiben a Lízingbevevő szerződésszerűen teljesítette valamennyi kötelezettségét az alábbiak szerint:
- a) a Futamidő elteltét követően a Lízingbevevő vagy a Kijelölt Személy megszerzi a Lízingtárgy tulajdonjogát, amennyiben valamennyi, a Lízingszerződés (és Lízing Adásvételi Szerződés) szerinti kötelezettség szerződésszerű teljesítésre került;
  - b) a Futamidő elteltét megelőzően, a Felek a Lízingszerződés megszüntetésére vonatkozó megállapodása alapján, a Lízingszerződés szerinti valamennyi kötelezettség szerződésszerű teljesítése esetére, különösen késedelmi kamatok, adminisztratív díjak és a károk megtérítése, továbbá elmaradt haszon megtérítése mellett;
  - c) a Lízingtárgy végleges forgalomból történő kivonása esetére, a Lízingszerződés szerinti fizetési kötelezettségek maradéktalan teljesítése mellett, amikor a Lízingbevevő a Lízingtárgyat a Lízingbeadó részére rendelkezés céljából véglegesen átadja.



**12.2** A Lízingbeadó jogosult a Lízingszerződést egyoldalú nyilatkozatával megszüntetni (elállással vagy felmondással) az alábbi esetek bármelyikében:

- a) Amennyiben a Lízingbevevő bármely, a Lízingbeadó és a Lízingbevevő között kötött megállapodás (akár Lízingszerződés, akár egyéb) szerinti pénzügyi vagy egyéb kötelezettségének maradéktalan teljesítésével tíz (10) napot meghaladó késedelembe esik, abban az esetben is, ha a valamely pénzügyi vagy egyéb kötelezettség részben már teljesítésre került (pl. Lízingdíj, kötbér, károk megtérítése, késedelmi kamat).
- b) A Lízingbevevő a Lízingtárgyat nem megfelelően tartja karban vagy azt rendeltetésellenesen, szerződésellenesen, illetve a műszaki dokumentáció megsértésével úgy használja, hogy a Lízingbeadónak kárt okoz vagy jelentős kárt okozhat.
- c) A Lízingbeadó vagy a Szállító a Lízingtárgy átadását megelőzően az Adásvételi Szerződéstől elállt, azt felmondta.
- d) A Lízingbevevő a Lízingszerződéssel kapcsolatosan súlyos/lényeges szerződésszegést követ el.
- e) Amennyiben a Lízingbevevő jogutódja a jogutódlásra okot adó körülményt követően egy hónapon belül nem válik ismertté.

Amennyiben a Lízingbevevő a Lízingszerződés hatálybalépését követően felszámolás alá került, ha a Lízingbevevő ellen fizetéképtelenségi eljárás vagy, végrehajtási eljárás indult, vagy bírósági ítélet végrehajtására irányuló kérelem került előterjesztésre, amikor is az egyoldalú megszüntetési jog a hatályos jogszabályokkal összhangban gyakorolható.

- f) Keretszerződés esetén, azaz amennyiben a Lízingbevevőnek és a Lízingbeadónak több szerződése van egymással, és ezek bármelyikéből eredő Lízingdíjat, vételárat, fizetési kötelezettséget a Lízingbevevő nem teljesíti szerződésszerűen, vagy ha a két fél között létrejött más szerződés megszüntetésének okai fennállnak, a Lízingbeadó jogosult a Lízingbevevővel kötött valamennyi vagy egyes szerződésektől elállni/ azt (azokat) felmondani.
- g) Amennyiben a Lízingbevevő (jogi) személyét érintően olyan változás következett be, amelyet a Lízingbeadó úgy ítél meg, hogy az a Lízingszerződéssel kapcsolatos felelősség és/vagy a kötelezettségek teljesítéséhez szükséges előfeltételek Lízingbeadó számára hátrányos változásához, csökkenéséhez vezet.
- h) Amennyiben a Lízingbevevő a Lízingtárgyra vonatkozó biztosítási szerződésből vagy az egyedileg megkötött biztosítási szerződésből eredő kötelezettségeinek nem tesz eleget, így különösen a díjak szerződésszerű fizetését vagy a Lízingtárgy biztosításához szükséges feltételek teljesítését mulasztja el, vagy ha a biztosítási szerződés idő előtt megszűnik, és a Lízingbevevő indokolatlanul késedelmeskedik az új biztosítási szerződés a jelen Ászf-ben meghatározott feltételek szerint történő megkötésével.
- i) Amennyiben az Adásvételi Szerződés Szállítóval történő aláírása előtt a Lízingbevevő oldalán olyan körülmények merültek fel, amelyek megalapozottan kétségessé teszik, hogy a Lízingbevevő képes-e valamennyi kötelezettségének esedékességkor és maradéktalanul eleget tenni.
- j) Amennyiben a Lízingbevevő által a Lízingtárggyal kapcsolatban vagy mással kapcsolatosan bűncselekmény elkövetésének alapos gyanúja merül fel.
- k) Amennyiben a Lízingbevevő a Lízingbeadó részére szándékosan hamis információkat szolgáltat az Ászf 9.12 pontja kapcsán.
- l) Amennyiben a Lízingbeadó a Szállítóval nem köti meg az Adásvételi Szerződést.
- m) Amennyiben a Lízingbevevő nem teljesíti a Lízingbeadóval szemben fennálló tájékoztatási kötelezettségét az Ászf 9.12 szerinti gazdasági és adminisztratív körülmények kapcsán, az abban bekövetkezett változások esetére (például székhelyváltozás, társsági szervezetben bekövetkezett változás, változás a tulajdonosi struktúrában, stb.).
- n) Amennyiben a Lízingbevevő vagy rá tekintettel biztosítékot szolgáltató hamis információt ad vagy olyan tényeket és körülményeket hallgat el, amelyek nélkül (vagy amelyek tudatában) a Lízingszerződés vagy más kapcsolódó szerződések nem jöttek volna létre.



- o) Amennyiben a Lízingbevevő más hitelezőjének biztosítékot nyújt és elmulasztja a Lízingbeadó számára biztosítani, hogy a Lízingbeadó a Lízingbevevő más hitelezőjével egyenlő mértékben legyen biztosított.
- 12.3** A Lízingbevevő és a Lízingbeadó közötti bármely szerződés Lízingbevevő általi súlyos megsértése esetén a Lízingbeadó jogosult az összes vagy valamely Lízingszerződés egyoldalú nyilatkozattal történő megszüntetésére. (elállás, felmondás)
- 12.4** A Lízingbevevő köteles a Lízingbeadót haladéktalanul értesíteni azokról a fenti körülményekről, amelyek a Lízingbeadó a Lízingszerződésre vonatkozó egyoldalú megszüntetési jogát megalapozzák. A jelen kötelezettség megsértése esetére a Lízingbeadó jogosult kötbért követelni a Lízingbevevőtől a Díjjegyzékben meghatározott összegben, minden egyes kötelezettségzegés esetére, amely kötbér megfizetése nem érinti a Lízingbeadó jogát a fenti kötelezettségek megszegéséből eredő kárainak megtérítésére.
- 12.5** A Lízingbeadó a Lízingszerződés megszüntetésére vonatkozó egyoldalú jogát írásban gyakorolja, indokolatlan késedelem nélkül figyelemmel a 12.10 bekezdésre, az intézkedés okainak felmerülését követően, és annak joghatásai a jognyilatkozat Lízingbevevő részére történő kézbesítésének időpontjában állnak be. A Lízingszerződés Lízingbeadó általi egyoldalú megszüntetése nem mentesíti a Lízingbevevőt azon kötelezettsége alól, hogy a Lízingbeadónak megfizesse azt az összeget, amely megegyezik a Lízingszerződés Futamideje alatt fizetendő, azonban meg nem fizetett Lízingdíjjal, késedelmi kamattal, a Lízingtárgy átvételével kapcsolatos költségekkel, a Lízingbeadónak a Lízingszerződés idő előtti megszüntetésével kapcsolatos adminisztratív költségeivel, a Lízingtárgy javításával kapcsolatos költségekkel, az elmaradt haszonnal, a Lízingbeadónak a Lízingszerződés megszüntetésével kapcsolatos egyéb költségeivel, kötbérekkel és kártérítéssel Amennyiben a Lízingbevevő a Lízingszerződés megszűnését követően is használja a Lízingtárgyat, a Lízingbevevő - az egyéb és fenti fizetési kötelezettségen túl - köteles a Lízingbeadónak a Lízingdíj és a Lízingszerződésben előírt egyéb fizetési kötelezettségek összegének megfelelő összeget fizetni.
- 12.6** A Lízingbeadó a Lízingszerződésre vonatkozó 12.2 (l) szerinti felmondása / elállása esetére
- a Lízingbeadó a Lízingbevevővel szemben nem felel a Lízingbevevő esetleges káraiért;
  - a Lízingbeadó a Lízingbevevő részére haladéktalanul visszafizet minden, a Lízingszerződésre tekintettel a Lízingbevevő által a részére már megfizetett összegeket (tőkét), azonban kamatok, járulékok nélkül.
  - a Lízingbevevő köteles a Lízingtárgyat a Lízingbeadó részére haladéktalanul átadni, amennyiben az a Lízingbevevő által már átvételre.
- 12.7** A Lízingbeadó a Lízingszerződésre vonatkozó 12.2 cikk szerinti felmondása / elállása esetére (kivéve 12.2 (l))
- a Lízingbeadó nem felel a Lízingbevevő esetleges káraiért,
  - ezzel szemben a Lízingbeadó jogosult a Lízingbevevőtől kárai megtérítését követelni, amelyek az elállási/felmondási eseményből erednek, és
  - a Lízingbevevő köteles a Lízingtárgyat a Lízingbeadó részére késedelem nélkül átadni, továbbá
  - a Lízingbeadó jogosult a Lízingszerződéstől történő elállásból/felmondásból eredő bármely kötelezettségét beszámítani a Lízingbevevővel szembeni követelésébe.
- 12.8** Amennyiben a Lízingszerződés megszűnése esetére a Felek írásban eltérően nem rendelkeznek, a Lízingbevevő minden tartozása, amely a Lízingszerződés alapján fennáll, azonnal esedékessé válik.
- 12.9** Amennyiben a Lízingszerződés a Felek megállapodása alapján szűnik meg, a Felek a jogokkal és a kötelezettségekkel írásban kötelesek egymással szemben elszámolni. A Felek abban is megállapodnak, hogy a Lízingszerződés idő előtti megszűnése esetére minden, a Lízingszerződéssel kapcsolatosan a Lízingbeadó részére teljesített bármely fizetés (különösen, előleg, egyedi lízingdíj és biztosítási kifizetés) a Lízingbeadót illet meg.
- 12.10** A Lízingbevevő tudomásul veszi, hogy a Lízingbeadó a Lízingszerződés megszüntetésével kapcsolatos egyoldalú jogát általában az arra okot adó körülmény tudomására jutásától számított harminc (30) napon belül gyakorolja. Ezen határidő elmulasztása azonban nem jelenti azt, hogy a Lízingbeadó a megszüntetési jogának gyakorlásáról lemondott.



- 12.11** A Lízingbevevő nem jogosult a Lízingszerződést idő előtt egyoldalú nyilatkozatával megszüntetni, kivéve a Lízingszerződés Lízingbeadó általi súlyos megsértése esetét.
- 12.12** A Lízingbeadó jogosult beszámítani a Lízingbevevőnek a Lízingbeadóval szemben fennálló, bármely kölcsönös szerződéses jogviszonyból eredő bármely fennálló kötelezettségét a Lízingbeadónak a Lízingbevevővel szemben fennálló, bármely kölcsönös szerződéses jogviszonyból eredő vagy a Lízingbeadó által harmadik személyektől megszerzett, a Lízingbevevővel szemben fennálló követeléseibe.

### **13 A LÍZINGTÁRGY LÍZINGBEADÓ RÉSZÉRE TÖRTÉNŐ ÁTADÁSA**

- 13.1** A Lízingbevevő köteles a Lízingbeadónak vagy az általa felhatalmazott személynek a Lízingtárgyat elszállítás céljából a jelen Ászf-ben meghatározott feltételek bekövetkezése esetére átadni.
- 13.2** Amennyiben a jelen Lízingszerződés eltérően nem rendelkezik, a Lízingbevevő - többek között - köteles a Lízingtárgy (a használatához és működtetéséhez szükséges valamennyi dokumentummal és irattal együtt) Lízingbeadó részére történő átadására, saját kockázatvállalása mellett és költségére, az átadáskori állapotnak megfelelő állapotban (a szokásos mértékű kopást és elhasználódást figyelembe véve) a lízing Futamidejének lejártával, amennyiben a Lízingbevevő vagy az általa Kijelölt Személy nem él a Lízingtárgy megvásárlására vonatkozó jogával, vagy azt nem szerzi meg, továbbá a Lízingbeadó felszólítása alapján a Lízingbeadónak a Lízingszerződéstől történő elállása/felmondása esetére. Amennyiben a Lízingbevevő elmulasztja az állapotfenntartásra, állagmegóvásra vonatkozó kötelezettségét teljesíteni, a Lízingbeadó jogosult a Lízingtárgyat a Lízingbevevő költségére szerződésszerű állapotba hozni, amely összeget a Lízingbeadó számlája alapján a Lízingbevevő köteles megfizetni. Mindemellett, a Lízingbevevő a Lízingtárgyat a Lízingbeadó részére a Lízingbeadó által megjelölt helyen és időben olyan állapotban köteles átadni, amely megfelel az összes általánosan kötelező jogszabályi előírásnak. Amennyiben a Lízingbevevő a Lízingtárgy átadására vonatkozó kötelezettségét elmulasztja, a Lízingbeadó jogosult a Lízingtárgyat Lízingbevevőtől maga elszállítani. A Lízingbevevő köteles a Lízingbeadónak a Lízingtárgy elszállításával kapcsolatos utasításait, intézkedéseit maradéktalanul teljesíteni. A Lízingbevevő köteles a Lízingtárgy átvételével és elszállításával kapcsolatos valamennyi költséget a Lízingbeadó által meghatározott összegben megfizetni. Amennyiben a Lízingbevevő a Lízingtárgy visszaszolgáltatásával késedelembe esik, a Lízingtárgy Lízingbeadó részére történő átadásáig a Lízingbevevő jelen Lízingszerződés szerinti kötelezettségei szerint köteles eljárni, beleértve a Lízingdíjjal azonos összeg megfizetésére vonatkozó kötelezettséget is.
- 13.3** A Lízingszerződés Futamidő előtti megszüntetése esetére a Lízingbeadó az Ászf 14. fejezete szerint elszámolást készít a Lízingbevevő részére.
- 13.4** Amennyiben a Lízingbevevő elmulasztja a Lízingtárgy jelen Ászf 13.2 pontja szerint meghatározott időben és módon történő átadását, a Lízingbeadó jogosult a Díjjegyzék szerint kötbér követelésére. A Lízingtárgy piaci értékét a Lízingbeadó által felkért szakértő állapítja meg, amelyet a Lízingbeadó és a Lízingbevevő is elfogad. A Lízingbeadó kárainak megtérítésére való jogát nem érinti a kötbér megfizetése, továbbá a Lízingbevevő azokért a károkért is felel, amelyek a Lízingtárgy Lízingbeadó részére történő átadásáig a Lízingtárgyban keletkeztek.
- 13.5** A Lízingbevevő a Lízingszerződés aláírásával együttműködési kötelezettséget vállal arra és meghatalmazást ad a Lízingbeadó részére azt érintően, hogy a Lízingbeadó a Lízingbevevő törlését és szükség esetén harmadik fél bejegyzését kérje a közúti közlekedési nyilvántartás járműnyilvántartásába és egyéb nyilvántartásokba és az okmányokba, a Lízingszerződés felmondása vagy a Lízingszerződéstől történő elállás esetére, a Lízingszerződés egyéb megszűnése okán vagy a Lízingbevevő Lízingszerződés szerinti jogainak és kötelezettségeinek más személyre történő átruházása esetén. A Lízingszerződés aláírásával a Lízingbevevő meghatalmazást ad a Lízingbeadónak arra is, hogy a Lízingszerződés felmondása vagy elállás esetén, illetve a Lízingszerződés egyéb okból történő megszűnése esetén a Lízingtárgy forgalomból történő kivonása iránt intézkedjen (ideiglenes vagy végleges kivonás). A Lízingbevevő vállalja, hogy a jelen bekezdésben foglaltak érvényesülése érdekében a Lízingbeadóval mindenben együttműködik, és a szükséges dokumentumokat (különösen a Lízingtárgy forgalmi engedélyét vagy más hasonló dokumentumot és a rendszámtáblát) a Lízingbeadó rendelkezésére bocsátja. A Lízingbeadó a jelen bekezdés szerinti meghatalmazást elfogadja.



**13.6** Amennyiben a Lízingtárgy Lízingbeadó általi átvétel időpontjában áruval megpakolt, a Lízingbeadó felhatalmazza a Lízingbevevőt a Lízingtárgy kipakolására. Amennyiben a Lízingbevevő nem gyakorolja ezen jogát vagy a Lízingbevevő nem működik együtt a Lízingbeadóval, a Lízingbeadó jogosult lesz a rakomány Lízingbevevő költségén történő kipakolására és tárolására vagy az áru visszatartására, anélkül, hogy a lízingbevevői veszteségért, károkért felelősség terhelné vagy az áru értékével, értékcsökkenésével kapcsolatosan helyt kellene állnia.

## **14 PÉNZÜGYI ELLENTÉTELEZÉS**

**14.1** Amennyiben a Lízingbeadó a Lízingszerződést egyoldalú nyilatkozatával megszünteti, a Lízingbeadó jogosult a következő fizetési kötelezettségek teljesítését követelni a Lízingbevevőtől:

- a) a Lízingszerződés szerint esedékes Lízingdíj és egyéb fizetési kötelezettségek megtérítését,
- b) károk megtérítését, amelyek összege azonos a Lízingszerződés idő előtti megszüntetésével összefüggésben felmerült költségekkel, beleértve a Lízingbeadónak a Lízingtárgy lefoglalásával, javításával, értékesítésével kapcsolatban felmerült költségeit, valamint beleértve a Lízingbeadóval szemben a Lízingszerződésnek a Lízingbevevő általi megszegésével kapcsolatban megállapított büntetést és egyéb díjakat, illetve kártérítést azon Lízingdíjak együttes összegében, amelyekre a Lízingbeadó a Lízingszerződés szerződészerű megszűnése esetére lenne jogosult, az idő előtti megszűnés napjától a Lízingszerződés alapján eredetileg megállapított Futamidő fennmaradó részére;
- c) a Lízingbevevő jogalap nélküli gazdagodását, amely a Lízingszerződés idő előtti megszüntetésével kapcsolatosan merül fel,
- d) a Lízingszerződésből eredő és a záró elszámolási jegyzőkönyvben rögzített megállapodás szerinti kötbérek, díjakat és pénzügyi elszámolásokat,
- e) a követelésekkel kapcsolatos járulékos költségeket, különösen késedelmi kamatot, továbbá azok a költségek megtérítését, amelyek a behajtással kapcsolatosan merülnek fel (pl. jogi költség),
- f) azon veszteségek kompenzálása, amelyek a Lízingszerződés nem szerződészerű megszűnése kapcsán az ügylet adójogi újratervezése okán merülhetnek fel.

**14.2** A Lízingbeadó dönti el, hogy az Ászf 14.1. pontja szerinti esetekben a Lízingbevevővel szemben mekkora összegű igényt érvényesít. Az előírt követelések esedékességét a fizetési felszólításban, azaz a végelszámolást tartalmazó jegyzőkönyvben vagy az alternatív fizetési ütemtervben kell meghatározni, amelyet írásban kell megküldeni a Lízingbevevőnek, azonban a fizetési határidő nem lehet rövidebb, mint a dokumentum Lízingbevevő részére történő kézbesítésétől számított hét (7) nap. A Lízingbeadó jogosult továbbá a Lízingszerződés idő előtti megszüntetése esetén a Díjszabásban meghatározott díj megfizetését is követelni.

**14.3** A végelszámolást tartalmazó jegyzőkönyv tartalmazza a Lízingszerződés felei között létrejött pénzügyi elszámolást, különösen nyolc pontban (a megszűnés időpontjában esedékes Lízingdíj, késedelmi kamat, szerződéses díjak, a szerződés megszűnésével kapcsolatos adminisztratív költségek, a Lízingtárgy javításával kapcsolatos költségek, a kötelező biztosítással kapcsolatos elszámolás, az egyéb biztosításokkal kapcsolatos elszámolás és további elszámolás, amely különösen azokat a járulékos költségeket részletezni, amelyek a Lízingszerződés idő előtti megszűnés okán még nem esedékes Lízingdíjakhoz kapcsolódnak, továbbá a Lízingtárgy értékesítéséből származó veszteségek jogcímén keletkeznek). A Lízingbeadó fenntartja a jogot arra, hogy amennyiben a végelszámolást tartalmazó jegyzőkönyv hibát vagy egyéb hiányosságot tartalmaz, a Lízingbevevőnek javított jegyzőkönyvet küldjön. A Lízingbevevő az új jegyzőkönyv kézbesítését követően eszerint köteles teljesíteni.

**14.4** Amennyiben a Felek között több Lízingszerződés került aláírásra, úgy a Lízingbeadó dönthet akként, hogy az utolsó Lízingszerződés elszámolását követően kerül sor a végső elszámolásra.

**14.5** A Lízingbeadó fenntartja a jogot arra, hogy a Lízingszerződés idő előtti megszüntetése esetére előzetes elszámolási jegyzőkönyvet készítsen. Ezen előzetes elszámolási jegyzőkönyv alapján a Lízingbeadó jogosult a Lízingbevevőnek előzetes pénzügyi fizetési kötelezettséget előírni és azt kiszámlázni, amelyek összege az alábbiak szerint kerül meghatározásra.

- - az előzetes pénzügyi elszámolás a vonatkozó jogszabályi előírásoknak megfelelően megemmelkedik az áfáv-val.





- kártérítés figyelembevételével, amely tartalmaz minden jövőbeli fizetési kötelezettséget, amire a Lízingbeadó jogosult lenne a Lízingszerződés szerződészerű megszüntetése esetére, így jelenti a Lízingszerződés idő előtti megszüntetésének napjától kezdődően az eredetileg megállapított Lízingdíj fennmaradó részének megfizetési kötelezettségét a Lízingszerződés alapján, továbbá jelenti a kompenzálás (utolsó) összegét.
- a Lízingtárgy piaci értékére tekintettel, amelyet a Lízingbeadó könyvelésében az irányadó értéksökkenési elvek (piaci érték) alapján határoz meg az egyes Lízingszerződések hitelkockázatának mindenkori értékelése céljából. A Lízingbeadó ezt a piaci értéket használja az előzetes pénzügyi elszámoláshoz, mivel nem ismeri és nem is ismerheti az adott időpontban a Lízingtárgy eladási árát.

**14.6** Az előzetes fizetési kötelezettséggel kapcsolatos számla fizetési határideje nem lehet rövidebb, mint a kiállításától számított hét (7) nap. A Lízingbevevő kötelezettséget vállal, hogy azt határidőben kiegyenlíti. Abban az időpontban, amikor a Lízingbeadó a Lízingtárgyat értékesíti, a Lízingbeadó elkészíti a végelszámolást tartalmazó jegyzőkönyvet és az előzetes fizetési kötelezettséget tartalmazó számlát követően helyesbítő számlát állít ki, amelyet a Lízingbeadó (jóváírás esetén) vagy a Lízingbevevő (terhelési számla esetén) köteles kiegyenlíteni.

## **15 A LÍZINGTÁRGY TULAJDONJOGÁNAK MEGSZERZÉSE**

- 15.1** A Lízingszerződés futamidejének lejártával nyílt végű pénzügyi lízing esetén a Lízingbevevő jogosult a Lízingtárgyat a Lízingbeadótól megvásárolni vagy arra harmadik személy kijelölni, a Lízingbeadó pedig köteles a Lízingtárgyat a Lízingbevevő/Kijelölt Személy részére értékesíteni ha a) a Lízingbevevő/ Kijelölt Személy él az opcióval, (b) a Lízingbevevő a jelen Lízingszerződésből eredő valamennyi kötelezettségének megfelelően eleget tett (beleértve az esedékes Lízingdíj, egyéb díjak és esetleges kötbérek megfizetését), és (c) ha a Lízingbevevőnek nincsenek lejárt kötelezettségei a Lízingbeadóval szemben, még akkor is, ha azok a felek közötti egyéb jogviszonyból erednek, és (d) kivéve, ha a jelen Ászf eltérően rendelkezik. Ebben az esetben a Lízingbeadó és a Lízingbevevő/Kijelölt Személy a Lízingtárgyra vonatkozóan adásvételi szerződést köt. A Lízingtárgy tulajdonjoga a Lízing Adásvételi Szerződés szerint száll át a vevőre. A Lízingbevevő köteles megtéríteni a Lízingbeadónak minden olyan kárt, amelyet a Lízingtárgyra vonatkozó Lízing Adásvételi Szerződés megkötésének késedelme vagy a Lízingbeadó késedelmes értesítése okozott a Lízingtárgyat érintő nyilvántartásban bekövetkezett bármely változással kapcsolatosan, beleértve a Lízingbeadóval szemben a Lízingszerződés Lízingbevevő általi megszegésével vagy a Lízingbeadóval való együttműködés elmulasztásával összefüggésben megállapított bírságot és egyéb díjakat.
- 15.2** Abban az esetben, ha a Lízingbevevő a Lízingszerződés vagy a Lízingbevevő és a Lízingbeadó között létrejött egyéb megállapodások alapján fennálló valamennyi pénzbeli kötelezettségét a Lízingszerződés Futamidejének lejártáig nem fizette meg, a Lízingtárgy megvásárlásának feltételeiről a feleknek külön kell megállapodniuk.
- 15.3** A Lízingbevevő, vagy a Kijelölt Személy, mint a tulajdonjog megszerzője, nem jogosult a Lízingtárgy hibáival kapcsolatosan a Lízingbeadóval szemben eljárni. Ezzel összefüggésben a Lízingbevevő / Lízingbevevő tájékoztatása alapján a Kijelölt Személy kijelenti, hogy ismeri a Lízingbeadónak a Szállítóval szemben a Lízingtárgy értékesítésével kapcsolatban a Lízingbevevő / Kijelölt Személy számára az Ászf 8. bekezdésében és a jogszabályokban meghatározottak alapján keletkező valamennyi jogát, így különösen a Lízingtárgy hibáival kapcsolatban keletkező, a Szállító jótállási feltételeiben bővebben meghatározott jogait. A Lízingbevevő felel a jelen bekezdésben meghatározott kötelezettségek elmulasztásának következményeiért.
- 15.4** Amennyiben a Lízingtárgy tulajdonjoga az Ászf alapján a Lízingbevevőre / Kijelölt Személyre száll, a jogszabályok által megengedett legteljesebb mértékben a Lízingbevevő / tájékoztatása alapján a Kijelölt Személy nem jogosult a Lízingtárgy tekintetében szavatosságra és jótállásra, tekintettel arra, hogy a Lízingtárgy valamennyi hibája (ha van ilyen) a Lízingbevevő / Kijelölt Személy számára már ismert a Lízingtárgy Lízingbevevő általi kizárólagos használatára tekintettel. A Lízingbevevő felelős a jelen bekezdésben meghatározott kötelezettségek elmulasztásának következményeiért
- 15.5** Nyílt végű pénzügyi lízing esetén, ha a Lízingbevevő nem kívánja megvásárolni a Lízingtárgyat, a Lízingbevevő jogosult a Lízingbeadó értesítését követően a Kijelölt Személyt feljogosítani az adásvétel



megkötésére. A Lízingbeadó a Kijelölt Személy részére ajánlatot ad és az ajánlat elfogadásával a Lízing Adásvételi Szerződés feltételei szerint a Kijelölt Személy megszerzi a Lízingtárgy tulajdonjogát.

- 15.6** Zárt végű pénzügyi lízing esetén a Lízingbevevő megszerzi a Lízingtárgy tulajdonjogát, amennyiben a Lízingbevevő a Lízingszerződés szerinti fizetési kötelezettségeit szerződésszerűen teljesítette.

## **16 A SZEMÉLYES ADATOK KEZELÉSE**

- 16.1** Amennyiben a Lízingbeadó személyes adatokat kezel, az ilyen adatkezelésre a jogszabályok és az alábbi dokumentumok vonatkoznak: (i) a Lízingbeadó személyes adatok kezelésével és feldolgozásával kapcsolatos szabályzata, amely elérhető a <https://www.scania.com/hu/hu/home/services/finance-and-insurance/finance.html> weboldalon, vagy kérésre a Lízingbeadó székhelyén, és (ii) a Scania Kapcsolódó Szolgáltatásokkal kapcsolatos adatvédelmi és adatfeldolgozással kapcsolatos szabályzata, amely elérhető a <https://www.scania.com/hu/hu/home/services/finance-and-insurance/finance.html> weboldalon, vagy kérésre a Lízingbeadó székhelyén. A jelen Ászf aláírásával a Lízingbevevő megerősíti, hogy az Ászf aláírása előtt elolvasta ezeket a dokumentumokat, és tartalmukat fenntartás nélkül elfogadja.
- 16.2** A Lízingbevevő az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (Infótörvény) 5. § (1) bekezdésének a.) pontja szerinti kifejezett hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Lízingbeadó a Lízingszerződésben szereplő személyes adatait kezelje (Adatkezelésnek minősül az Infótörvény 3. § 10. pontjában foglaltak.)
- 16.3** A Lízingbeadó tájékoztatja a Lízingbevevőt, hogy az adatkezelés célja a jelen szerződésből eredő jogainak érvényesítése, időtartama pedig a Lízingszerződés megszűnését követő 5 év.
- 16.4** A Lízingbevevő tudomásul veszi, hogy a Lízingbeadó a Lízingbevevővel való kapcsolata során tudomására jutott információkat a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 2013. évi CCXXXVII. törvény (Hpt.), az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (Infótörvény), valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) rendelkezéseit figyelembe véve banktitokként kezeli csak a Hpt.-ben, annak is 161. §-ában meghatározott esetekben és személyeknek, az ott meghatározott információkat szolgáltatja ki.
- 16.5** A Lízingbeadó, a tudomására jutott, a Lízingbevevőre vonatkozó valamennyi adatot, információt és dokumentumot bizalmasan, jellegüknek megfelelően titokként kezel, harmadik személyek, illetve a vonatkozó jogszabályok alapján azokat jogszerűen megismerni jogosult harmadik személyeken túl senki számára nem teszi hozzáférhetővé.
- 16.6** A Lízingbevevő hozzájárul ahhoz, hogy a Lízingbeadó a Lízingbevevő részére végzett pénzügyi szolgáltatással összefüggésben a Lízingbevevőre vonatkozó személyes adatot (név, lakcím), illetve a Hpt. szerinti banktitok körébe tartozó adatot (a Lízingbeadóval kötött szerződés azonosító adatai, ezen szerződésből származó fizetési kötelezettségek esedékessége, összege, a szerződéssel érintett vagyontárgyra vonatkozó adatok) szolgáltatson számla nyomtatása, illetve egyéb levelezés, továbbá a Lízingbevevő által a Lízingszerződés aláírását megelőzően vagy azzal összefüggésben a Lízingbeadó rendelkezésére bocsátott valamennyi okirat archiválása, továbbá jogérvényesítés céljából belföldi adatfeldolgozó természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet részére.
- 16.7** Felhatalmazás adatok továbbítására és kezelésére a Lízingszerződés teljesítésével összefüggésben
- A Lízingbevevő az Infótörvény 8. § (1) bekezdés a) pontja szerint kifejezett hozzájárulását adja a Lízingbeadó számára ahhoz, hogy a róla mindenkor rendelkezésre álló valamennyi adatot, információt és dokumentumot, függetlenül attól, hogy azok bárki számára hozzáférhetőek vagy azok valamely vonatkozó jogszabály alapján titoknak minősülő adatok, információk vagy dokumentumok, a Scania csoport tagjai (mely társaságok felsorolását a Scania CV AB (és jogutódai) éves jelentése tartalmazza) részére átadásra kerüljenek.
- A Lízingbevevő egyúttal felhatalmazza a Scania csoport egyes tagjait, hogy a rá, mint a Scania csoport egyes tagjainak ügyfelére vonatkozóan a Scania csoport egyes tagjainak rendelkezésére álló valamennyi adatot, információt és dokumentumot, illetve, függetlenül attól, hogy azok bárki számára



hozzáférhetőek vagy valamely vonatkozó jogszabály alapján titoknak minősülő adatok, információk vagy dokumentumok a Lízingbeadó részére átadásra és felhasználásra kerüljenek.

A Lízingbevevő a jelen pontban foglalt felhatalmazások feltételévé teszi, hogy a Lízingbeadó, illetve a Scania csoport egyes tagjai a tudomásukra jutott, a Lízingbevevőre vonatkozó valamennyi adatot, információt és dokumentumot bizalmasan, jellegüknek megfelelően titokként kezelik, a Lízingbeadó és a Scania csoport tagjani kívül harmadik személynek, illetve a vonatkozó jogszabályok alapján azokat jogszerűen megismerni jogosult harmadik személyeken túl senki számára nem teszik hozzáférhetővé.

A Lízingbevevő tudomásul veszi, hogy a Lízingbeadó külföldre kizárólag akkor továbbít adatokat, ha a külföldi adatkezelőnél a magyar jogszabályok által támasztott követelményeket kielégítő adatkezelés feltételei minden egyes adatra nézve teljesülnek és a külföldi adatkezelő székhelye szerinti állam rendelkezik a magyar jogszabályok által támasztott követelményeket kielégítő adatvédelmi jogszabállyal.

#### **16.8** Felhatalmazás pénzügyi információ kérésére

A Lízingbevevő felhatalmazza a Lízingbeadót arra, hogy a Lízingbeadóval szemben fennálló tartozásának maradéktalan rendezéséig a Lízingbevevő bármely hitelintézetnél vezetett bármely bankszámlájáról, és az adott hitelintézettel, valamint hitel-és pénzkölcsön nyújtásával foglalkozó pénzügyi vállalkozással szemben fennálló tartozásáról felvilágosítást kérjen. Ezen felhatalmazás érvényesítése érdekében a Lízingbevevő kötelezettséget vállal arra, hogy a Lízingbeadó ilyen kérése esetén a szükséges felhatalmazó levelet a hatályos jogszabályoknak megfelelő formában a Lízingbeadó részére átadja.

#### **16.9** Adatok ellenőrzése

A Lízingbevevő hozzájárul ahhoz, hogy a Lízingbeadó a Lízingszerződés kapcsán átadott adatokat ellenőrizze. A Lízingbevevő hozzájárul ahhoz, hogy a Lízingbeadó a Lízingbevevő által a Lízingbeadó részére átadott személyes adatokat, benyújtott, bemutatott okmányokat, illetve a nyilvántartásból való esetleges kikerülés okát és idejét, továbbá arcképét és aláírását Közigazgatási és Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatala (KEK KH) útján ellenőrizze. Amennyiben a Lízingbevevő vagy – amennyiben a Lízingbevevő társas vállalkozásként működik – a Lízingbevevő képviselője a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. tv. 2. szakasz (1) bekezdés alapján adatletiltási jogát érvényesítette, úgy eseti engedélyt ad a tilalommal érintett adatok kiadására is.

#### **16.10** Hitelinformációs rendszer

A Lízingbeadó tájékoztatja a Lízingbevevőt, hogy a központi hitelinformációs rendszerről szóló 2011. évi CXXII. törvény (továbbiakban: KHR-törvény) alapján a Lízingbevevő alábbiakban meghatározott adatai az alábbiakban meghatározott esetekben átadásra kerülnek a Központi Hitelinformációs Rendszert (a továbbiakban: KHR) kezelő pénzügyi vállalkozás részére:

a) természetes személy esetén:

- ha az adós fizetési kötelezettségének oly módon nem tesz eleget, hogy a lejárt és meg nem fizetett tartozásának összege meghaladja a késedelembe esés időpontjában érvényes legkisebb összegű havi minimálbért és ezen minimálbérosszeget meghaladó késedelem folyamatosan, több mint kilencven napon keresztül fennállt – a Lízingbeadó a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás részére átadja az adós alábbi adatait:

1. azonosító adatok: *a)* név, *b)* születési név, *c)* születési idő, hely, *d)* anyja születési neve, *e)* személyi igazolvány (útlevél) szám vagy egyéb, a személyazonosság igazolására a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény szerint alkalmas igazolvány száma, *f)* lakcím, *g)* levelezési cím, *h)* elektronikus levelezési cím.

2. a pénzügyi lízingszolgáltatásra vonatkozó szerződési adatok: *a)* a szerződés típusa és azonosítója (száma), *b)* a szerződés megkötésének, lejáratának, megszűnésének időpontja, *c)* ügyféli minőség (adós, adóstárs), *d)* a szerződés összege és devizaneme, valamint a törlesztés módja és gyakorisága, *e)* a KHR-törvény 11. § (1) bekezdésében meghatározott feltételek bekövetkezésének időpontja, *f)* a KHR-törvény 11. § (1) bekezdésében meghatározott feltételek bekövetkezésekor fennálló lejárt és meg nem fizetett tartozás összege, *g)* a lejárt és meg nem fizetett tartozás megszűnésének módja és időpontja, *h)* a követelés másik referenciaadat-szolgáltató részére történő átruházására, perre utaló megjegyzés, *i)* előtörlesztés ténye, ideje, az



előtörlesztett összeg és a fennálló tőketartozás összege, pénzneme, *j*) fennálló tőketartozás összege és pénzneme, *k*) a szerződéses összeg törlesztő részletének összege és devizaneme.

b) vállalkozások (gazdasági társaság, az európai részvénytársaság, a szövetkezet, a lakásszövetkezet és az egyéni vállalkozó) Lízingbevevő esetén:

- ha a Lízingbevevő a pénzügyi lízingszerződésben vállalt fizetési kötelezettségének oly módon nem tesz eleget, hogy a lejárt és meg nem fizetett tartozása több mint harminc napon keresztül fennállt - a Lízingbeadó a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás részére átadja a Lízingbevevő alábbi adatait:

1. azonosító adatok: *a*) cégnév, név, *b*) székhely, *c*) cégjegyzékszám, egyéni vállalkozói igazolvány szám, *d*) adószám.

2. a pénzügyi lízingszolgáltatásra vonatkozó szerződésével kapcsolatos referenciaadatok: *a*) a szerződés típusa és azonosítója (száma), *b*) a szerződés megkötésének, lejáratának, megszűnésének időpontja, *c*) a szerződés megszűnésének módja, *d*) a szerződés összege és devizaneme, valamint a törlesztés módja és gyakorisága, *e*) a KHR-törvény 14. §-ban meghatározott feltételek bekövetkezésének időpontja, *f*) a KHR-törvény 14. §-ban meghatározott feltételek bekövetkezésekor fennálló lejárt és meg nem fizetett tartozás összege, *g*) a lejárt, és meg nem fizetett tartozás esedékességének időpontja és összege, *h*) a lejárt és meg nem fizetett tartozás megszűnésének időpontja és módja, *i*) a követelés másik referenciaadat-szolgáltató részére történő átruházására, perre utaló megjegyzés, *j*) előtörlesztés ténye, ideje, az előtörlesztett összeg és a fennálló tőketartozás összege, pénzneme, *k*) fennálló tőketartozás összege és pénzneme

A Lízingbevevő tudomásul veszi, hogy az adatátadás célja a hitelképesség megalapozottabb megítélésének valamint a felelős hitelezés feltételei teljesítésének és a hitelezési kockázat csökkentésének előmozdítása a referenciaadat-szolgáltatók, így a Lízingbeadó biztonságának érdekében. A Lízingbevevő az adatátadással kapcsolatban a KHR-törvény 16. § rendelkezései szerint kifogást emelhet, a KHR-törvény 17. § rendelkezései szerint pedig keresetet indíthat.

A Lízingbevevő tudomásul veszi továbbá, hogy a KHR-be történt adatátadást követően a referenciaadatokat a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás további referenciaadat-szolgáltatók részére is átadhatja a KHR-törvény 11-13. § alapján történő adatkezelés esetében.

## 17 ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

### 17.1 Panaszkezelés

A Lízingbevevő jogosult a Lízingbeadó jelen Lízingszerződés szerinti tevékenységével, szolgáltatásával szemben felmerülő panaszával a Lízingbeadóhoz fordulni.

Panasznak minősül a Lízingbeadó Panaszkezelési Szabályzatában meghatározottak szerint minden olyan egyedi kérelem vagy reklamáció, amelyben a panaszos a Lízingbeadó eljárását kifogásolja és azzal kapcsolatban egyértelmű igényét megfogalmazza.

Nem minősül panasznak, ha a Lízingbevevő a Lízingbeadótól általános tájékoztatást, véleményt vagy állásfoglalást igényel.

A Lízingbeadóhoz beérkező panaszbejelentések kezelési rendjét a panaszok nyilvántartására vonatkozó előírásokat a Lízingbeadó - a pénzügyi intézmények, a pénzforgalmi intézmények és az elektronikuspénz-kibocsátó intézmények panaszkezelésére vonatkozó szabályokról szóló 66/2021. (XII.20.) MNB rendelet szerinti – Panaszkezelési Szabályzata tartalmazza.

**17.2** A Lízingbeadó és a Lízingbevevő köteles a másik felet haladéktalanul, legkésőbb öt (5) napon belül értesíteni a székhelyében (lakóhelyében), bankszámlaszámában, telefonszámában, faxszámában, elektronikus levelezési címében és egyéb, a Lízingszerződés teljesítése szempontjából lényeges tényekben bekövetkezett változásokról.



- 17.3** A Lízingszerződésre a Felek Magyarország hatályos jogszabályait rendelik alkalmazni és a Lízingszerződéssel kapcsolatos jogvitáikra pertárgyértéktől függően a Budaörsi Járásbíróság, illetve a Tatabányai Törvényszék illetékességét kötik ki.
- 17.4** A Lízingbeadó és a Lízingbevevő a Lízingszerződés aláírásával megerősítik, hogy az Ászf / Díjjegyzék rendelkezéseit megismerték, abban megállapodtak. Felek tudomásul vették, hogy az Ászf / Díjjegyzék kötelező érvényű és irányadó a Lízingbeadó és a Lízingbevevő közötti, a Lízingszerződés alapján létrejött jogviszonyra, kivéve, ha a Lízingszerződés ettől eltérő rendelkezéseket tartalmaz.
- A Lízingszerződésben nem szabályozott kérdésekben az Ászf rendelkezéseit kell alkalmazni. Az Ászf-ben nem szabályozott kérdésekben – amennyiben arról a Lízingszerződés sem rendelkezik - a Scania Finance Magyarország Pénzügyi és Kereskedelmi Zártkörűen Működő Részvénytársaság Üzletszabályzatát kell alkalmazni. E dokumentumok rendelkezéseinek eltérése esetén a Lízingszerződés rendelkezései az irányadóak.
- Az Üzletszabályzat, az Ászf, a Díjjegyzék, a Biztosítéki Szerződés és a Fizetési ütemterv a Lízingszerződés elválaszthatatlan részét képezi.
- 17.5** Amennyiben a jelen Lízingszerződés bármely rendelkezése érvénytelenné, hatálytalanná vagy végrehajthatatlanná válik vagy annak bizonyulna, az ilyen rendelkezés érvénytelensége, hatálytalansága vagy végrehajthatatlansága nem érinti a jelen Lízingszerződés többi rendelkezésének érvényességét, hatékonyságát vagy végrehajthatóságát, és az ilyen rendelkezés helyébe a felek szándékához tartamilag legközelebb álló rendelkezés lép.
- 17.6** A jelen Lízingszerződés jelenti a Lízingbeadó és a Lízingbevevő közötti teljes megállapodást, és a Lízingszerződés tárgyát érintően a Felek között nincs olyan további szóbeli vagy írásbeli megállapodás vagy megegyezés, amelynek feltételeit a Lízingszerződés nem tartalmazza. A Lízingbevevő tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Lízingbeadó a Lízingszerződés megkötésére irányuló ajánlatának megtételével kapcsolatban hitelképességi jelentések benyújtását kérheti.
- 17.7** A jelen Lízingszerződés aláírásával a Lízingbevevő és a Lízingbeadó megállapodnak, hogy a Lízingbeadó a Lízingszerződésből és a kapcsolódó megállapodásokból eredő jogait és követeléseit 15 év elévülési időn belül érvényesítheti a Lízingbevevővel / biztosítéki kötelezettel szemben.
- 17.8** A Lízingbeadó által a Lízingbevevő részére postai úton eljuttatott küldeményeit a Lízingbevevő részére akkor is kézbesítettnek kell tekinteni, ha azok kézbesítése a Lízingbevevő oldalán felmerülő okok miatt nem lehetséges (pl. nem található, ismeretlen helyre költözött, az átvételt megtagadta (...)) Ilyen esetben az irat kézbesítésének időpontja az a nap, amikor a kézbesítendő iratot a Lízingbeadóhoz kézbesítetlenként visszaküldik, kivéve, ha a jelen Ászf eltérően rendelkezik. Amennyiben a küldemény postai szolgáltató igénybevételével került feladásra, úgy azt a feladás napját követő 12. munkanapon kell a Lízingbeadó által a Lízingbevevő részére kézbesítettnek tekinteni.
- 17.9** A Lízingbevevő a Lízingbeadó részére címzett leveleket a Lízingbeadó székhelyére köteles eljuttatni. A Lízingbeadó a Lízingbevevő részére címzett leveleket a Lízingbevevő székhelyére vagy választása szerint a Lízingbevevő cégjegyzékben meghatározott email címére köteles eljuttatni. A Lízingbeadó által a Lízingbevevő részére a fenti email címre küldött levelek elküldést követően azonnal kézbesítettnek minősülnek.
- 17.10** A Lízingbevevő kijelenti, hogy amennyiben a Lízingszerződés megkötését követően a körülmények úgy változnak, hogy azok a Lízingszerződés szerinti teljesítést a Lízingbevevő számára terheesebbé teszik, a Lízingbevevő ennek ellenére vállalja a kötelezettségek teljesítését. A körülmények ilyen megváltozása nem érinti a Lízingbevevő jelen Lízingszerződésből eredő kötelezettségeit.
- 17.11** A Lízingszerződés (bármilyen okból történő) megszűnése esetén a Lízingszerződés azon rendelkezései, amelyek jellegükből adódóan a Lízingszerződés megszűnése után is érvényesek és hatályosak (pl. bírósági kikötés, kötbér, késedelmi kamat stb.), a Lízingszerződés megszűnése ellenére is továbbra is érvényesek és hatályosak maradnak.
- 17.12** A Lízingbevevőnek a Lízingszerződésből eredő jogai és kötelezettségei a Lízingbeadó előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül nem ruházhatók át vagy engedményezhetőek harmadik félre. A Lízingbevevő hozzájárul a Lízingbeadó Lízingszerződés szerinti jogainak és kötelezettségeinek harmadik félre történő átruházására / engedményezésére.





**17.13** A Felek tudomásul veszik, hogy a Lízingszerződés időtartama alatt olyan körülmények merülhetnek fel, amelyek miatt indokoltan szükségessé válik az Ászf / Díjjegyzék módosítása. Ennek érdekében megállapodnak abban, hogy a Lízingszerződés jogosult az Ászf-et és/vagy a Díjjegyzéket a szükséges mértékben módosítani. A Lízingszerződés haladéktalanul és írásban értesíti a Lízingszerződést az Ászf és / vagy a Díjjegyzék bármely módosításáról. A Lízingszerződés jogosult a módosításokat visszautasítani, és erről legkésőbb a módosításáról szóló értesítés kézbesítését követő 8 napon belül a Lízingszerződést írásban tájékoztatni.

**A Felek kijelentik, hogy a Lízingszerződés több, a Lízingszerződés első oldalán felsorolt, a Lízingszerződés szerkesztés képező dokumentumból áll. A Lízingszerződés tudomásul veszi és kijelenti, hogy a Lízingszerződés első oldalán felsorolt és a Lízingszerződés szerkesztés képező valamennyi dokumentumot részletesen elolvasta. A Lízingszerződés ennek okán kijelenti, hogy a jelen Ászf-et is részletesen elolvasta, Lízingszerződésével megvitatta, valamennyi rendelkezését elfogadja. A Lízingszerződés és a Lízingszerződés mindkettő kijelentik, hogy teljes mértékben egyetértenek az összes fenti dokumentumban foglalt megismerésével, és hogy ez a szabad akaratuknak megfelelően történik, jóhiszemű eljárásuk alapján és ennek bizonyosságául jelen okiratot papír alapon vagy elektronikus úton, saját kezűleg vagy meghatalmazott útján írják alá, minden tévedéstől, kényszerítéstől mentesen.**

|  |                  |
|--|------------------|
|  |                  |
| Scania Finance Magyarország Zrt. / Lízingszerződés | /Lízingszerződés |
| Képviselet   | Képviselet       |
| Dátum és hely                                      | Dátum és hely    |